



صندوق النقد العربي

التقرير السنوي 2002



المحتويات

الصفحة

1.....	تقديم
3.....	نشاط الصندوق خلال عام 2002
7.....	النشاط الإقراضى
19.....	النشاط الاستثمارى
22.....	نشاط الصندوق في مجال أسواق الأوراق المالية العربية
25.....	نشاط التدريب
33.....	نشاط الصندوق في مجال مجلس محافظي المصارف المركزية
35.....	التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية
38.....	التعاون مع برنامج تمويل التجارة العربية
40.....	النشرات والتقارير الدورية والدراسات
42.....	الوضع المالي الموحد للصندوق
48.....	تقرير مراقبي الحسابات
67.....	جداول قروض الصندوق
73.....	جداول عامة
77.....	التنظيم والإدارة

تقديم

أصحاب المعالي رئيس وأعضاء مجلس محافظي صندوق النقد العربي

يشرفني بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن زملائي، أعضاء مجلس المديرين التنفيذيين، أن أرفع لمجلسكم الموقر التقرير السنوي عن أعمال الصندوق ومركزه المالي للعام الميلادي المنتهي في 31 ديسمبر 2002، وذلك وفقاً للمادة الثالثة والثلاثين من الاتفاقية المنشئة للصندوق.

د. جاسم المناعي

المدير العام

رئيس مجلس المديرين التنفيذيين

أبريل 2003

نشاط الصندوق خلال عام 2002

تابع الصندوق خلال عام 2002 نشاطه في المجالات التي حددتها اتفاقيته، وحرص ضمن ذلك الإطار على الاستجابة للحاجات المتطورة لدوله الأعضاء من خلال الاستمرار في تطوير وتوسيع مختلف أنشطته، وتكثيف الخدمات التي يقدمها وذلك بالقدر الذي سمحت به موارده ووسائله المتاحة.

ففي مجال النشاط الإقراضي، قدم الصندوق ثلاثة قروض جديدة خلال عام 2002 بلغت قيمتها الإجمالية نحو 35 مليون دينار عربي حسابي (د.ع.ح.)^{*}، أي ما يعادل حوالي 142 مليون دولار أمريكي. ومن بين هذه القروض قدم الصندوق قرضين في إطار تسهيل التصحيح الهيكلي لإصلاح وتطوير القطاع المالي والمصرفي في مصر وجيبوتي بقيمة إجمالية تبلغ حوالي 31.3 مليون د.ع.ح. فبالنسبة لمصر، كان ذلك القرض هو الثاني في إطار التسهيل واستهدف تمكين السلطات المصرية من مواصلة جهود إصلاح وتطوير هذا القطاع بالاستناد إلى ما تم تحقيقه من نتائج إيجابية في تنفيذ برنامج الإصلاح المتفق عليه في إطار القرض الأول. وبالنسبة لجيبوتي، كان هذا القرض هو الأول من نوعه واستهدف دعم الإصلاحات الهيكلية التي أعربت السلطات عن عزمها على تنفيذها من أجل إرساء وتقوية الاستقرار المالي والمصرفي. أما القرض الثالث، فقد كان قرصاً تلقائياً للبنان بقيمة 3.7 مليون د.ع.ح. للمساهمة في تمويل العجز في ميزان المدفوعات لعام 2001.

كذلك، واصل الصندوق في عام 2002 عقد المشاورات مع الدول الأعضاء لتقديم المساعدة الفنية لجهود الإصلاح الاقتصادي ومتابعة تنفيذ البرامج التصحيحية المتفق عليها. وفي هذا الإطار، أوفد الصندوق خمس بعثات مشاورات، بعثتين منهما إلى مصر وبعثة إلى كل من الأردن و المغرب وجيبوتي. فبالنسبة لمصر، استهدفت البعثة الأولى دراسة طلب السلطات المعنية الحصول على التسهيل والتوصل إلى اتفاق حول عناصر برنامج إصلاح هيكلي لتطوير وتحديث القطاع المالي والمصرفي ليغطي عام 2002. أما البعثة الثانية إلى مصر والبعثة الموفدة إلى المغرب، فقد استهدفتنا الإطلاع على سير تنفيذ البرنامجين المتفق عليهما مع المسؤولين فيهما توطئة لصرف الدفعة الثانية من القرضين اللذين قدمهما لهما الصندوق لدعم هذين البرنامجين. وبالنسبة للأردن، فقد استهدفت البعثة متابعة سير تنفيذ برنامج التصحيح الهيكلي المتفق عليه في القطاع المالي والمصرفي وتقديم المشورة الفنية حول تطوير أسلوب إدارة السياسة النقدية في الأردن في المرحلة القادمة. وبالنسبة لجيبوتي، اضطلعت البعثة بمهمة متابعة تنفيذ برنامج الإصلاح الكلي المتفق عليه سابقاً ودراسة طلب السلطات الحصول على تسهيل والاتفاق معها على برنامج إصلاح هيكلي للقطاع المالي والمصرفي.

^{*} يعادل الدينار العربي الحسابي (د.ع.ح.) ثلاث من وحدات حقوق السحب الخاصة كما يحدد قيمتها صندوق النقد الدولي. وقد بلغ سعر صرف د.ع.ح. مقابل الدولار الأمريكي 4.078572 كما في 31 ديسمبر 2002 (3.770187 دولار أمريكي كما في 31 ديسمبر 2001).

وبالإضافة إلى هذه البعثات، فقد أوفد الصندوق بعثة سادسة إلى موريتانيا استهدفت التشاور مع المسؤولين المعنيين حول المبادرة المعززة للدول عالية المديونية منخفضة الدخل، HIPC، تمهيداً لبلورة سياسة للصندوق في هذا المجال. وقد قام الصندوق في هذا الصدد ببلورة أسلوب للمشاركة في هذه المبادرة بعد أن تم إدراج موريتانيا في قائمة الدول المستفيدة منها. وقد حظيت توصية مجلس المديرين التنفيذيين بموافقة مجلس المحافظين لمشاركة الصندوق في المبادرة حسب كل حالة على حدة والالتزام في إطارها بتخفيف عبء المديونية عن موريتانيا بحوالي 12 مليون دولار أمريكي (ما يعادل 2.8 مليون د.ع.ح.). وأخيراً، شارك الصندوق في اجتماعي المجموعة الاستشارية لجمهورية مصر العربية واليمن بالإضافة إلى اجتماعات باريس II الخاصة بلبنان.

أما في مجال الاستثمار، وفي ظل المناخ الذي ساد الأسواق المالية العام الماضي ورغم الانخفاض الكبير في معدلات الفائدة خلال عام 2002، استطاعت محفظة الصندوق تحقيق عائد يعتبر جيد في ظل التطورات الأخيرة، وتتكون محفظة الصندوق من قسمين الأول محفظة أموال سائلة يديرها الصندوق داخلياً وتمثل نحو 50.7 في المائة من إجمالي المحفظة وحقت عائداً إجمالياً خلال العام بلغ نحو 3.63 في المائة. أما القسم الثاني فيضم محافظ الاستثمار المدارة خارجياً من قبل مدراء محافظ خارجيين والتي تمثل نحو 49.3 في المائة من إجمالي المحفظة وقد بلغت نسبة العائد المحقق عليها خلال العام 3.67 في المائة.

كذلك يشمل نشاط الصندوق الاستثماري بالإضافة إلى توظيف موارده الذاتية على إدارة جزء من أموال برنامج تمويل التجارة العربية، وصندوق تقاعد العاملين بالصندوق، والأموال المجمععة في الحساب الموحد للمنظمات العربية. وقد بلغ حجم الأموال المدارة نيابة عن هذه الجهات ما يربو على 115 مليون دولار أمريكي كما في 31 ديسمبر 2002. بالإضافة إلى ذلك، يواصل الصندوق تطوير نشاطه في مجال قبول الودائع من المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، حيث شهد هذا النشاط توسعاً ملحوظاً خلال العام وارتفعت فيه قيمة هذه الودائع إلى نحو 972 مليون دولار أمريكي في نهاية عام 2002 بالمقارنة مع 749 مليون دولار أمريكي في نهاية العام السابق.

وفي مجال أسواق الأوراق المالية العربية، فقد بدأ الصندوق منذ العاشر من يونيو 2002 بنشر بعض المؤشرات الأساسية لنشاط أسواق الأوراق المالية المشاركة في قاعدة بيانات أسواق الأوراق المالية العربية بصورة يومية على صفحته في شبكة الإنترنت. وتشمل هذه المؤشرات رسملة البورصات، وحجم التداول متمثلاً في عدد الأسهم وقيمتها، وعدد الصفقات، وعدد الشركات المدرجة بالإضافة إلى مؤشر الصندوق حول أداء هذه الأسواق. كذلك، قد تم ضم أسواق الأوراق المالية في الدوحة وأبوظبي ودبي إلى قاعدة البيانات، حيث وفر الصندوق لهذه الأسواق الأجهزة والبرمجيات اللازمة لإرسال البيانات عن أدائها إلى الصندوق، كما وفر التدريب للمرسلين فيها لاستخدام هذه البرمجيات. كما واصل الصندوق إصدار النشرات الفصلية حول نشاط الأسواق المشاركة في قاعدة البيانات، فأصدر أربع أعداد ليصل بذلك عدد النشرات التي أصدرها إلى اثنين وثلاثين عدداً. وقد تناولت هذه الأعداد التطورات في أسواق الأوراق المالية التسع المشاركة في قاعدة البيانات

بالإضافة إلى الأسواق الثلاثة الجديدة المنضمة حديثاً وهي سوق أبوظبي للأوراق المالية وسوق دبي المالي وسوق الدوحة للأوراق المالية. كذلك قدم الصندوق في المؤتمر الذي عقد في أبوظبي في مطلع العام حول مستقبل الأسواق الخليجية العربية في ظل العولمة دراسة حول "المعالجة التشريعية والأنظمة المتعلقة بالأسواق المالية العربية وتحسين الشفافية".

وفي مجال التدريب، واصل الصندوق جهوده لتوسيع وتكثيف نشاط معهد السياسات الاقتصادية لإتاحة فرص التدريب المتخصص للكوادر الفنية في الأجهزة النقدية والمالية في الدول العربية، وذلك من خلال الاستمرار في تقديم دورات في إطار برنامج التدريب الإقليمي المشترك مع صندوق النقد الدولي. وفي هذا الإطار، نظم الصندوق خلال عام 2002 عشر دورات تدريبية استفاد منها 343 متدرباً بالإضافة إلى ندوة لكبار المسؤولين حول نظم وأسعار الصرف.

وفيما يتعلق بأعمال مجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، فقد تولى الصندوق من موقعه كأمانة المجلس مهام التنظيم والإعداد الفني والإداري لاجتماع المكتب الدائم، واجتماعات الدورة الخامسة والعشرين للمجلس، والاجتماع الحادي عشر للجنة الرقابة المصرفية.

وفي مجال التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية، شارك الصندوق في إعداد التقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2002، وتولى، كالمعتاد، تحريره وإخراجه وإصداره وتوزيعه في موعده. كما شارك الصندوق في الندوة السنوية المشتركة الرابعة عشرة التي ينظمها بالاشتراك مع صندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي والتعاون الفني مع صندوق النقد والبنك الدوليين وكان موضوعها "سوق العمل ومشاكل البطالة في البلدان العربية". وبالإضافة إلى ذلك، شارك الصندوق في عدد من اللقاءات الإقليمية التي تناولت قضايا وموضوعات ترتبط بمجالات عمله وبمصالح واهتمامات دوله الأعضاء.

وفي مجال التعاون مع المنظمات الدولية، توصل الصندوق ومنظمة التجارة العالمية إلى إبرام مذكرة تفاهم بهدف التنسيق وتقديم المعونة الفنية بصورة مشتركة للدول العربية الأعضاء في هذه المنظمة وتلك التي تسعى إلى الانضمام إليها لمساعدتها على اتخاذ الإصلاحات الهيكلية اللازمة التي تترتب على العضوية في هذه المنظمة والإجراءات اللازمة للحصول على العضوية بالنسبة للدول التي لم تنضم إليها بعد.

وفي مجال المعونة الفنية، فإنه وحرصاً من الصندوق لمقابلة احتياجات دوله الأعضاء المتنامية، وفي ضوء التوسع الكبير الذي شهده نشاط الصندوق في هذا المجال، فقد أقر مجلس المديرين التنفيذيين القواعد التي تم وضعها للمعونة الفنية. وقد كثف الصندوق نشاطه خلال عام 2002 حيث قدم المساندة الفنية لخمس دول أعضاء من أجل المساهمة في تطوير قدراتها البشرية والفنية وتمكينها من اتخاذ الإصلاحات الهيكلية اللازمة. وفي هذا الإطار، قدم الصندوق معونة فنية لمصرف سورية المركزي من أجل تعزيز قدراته في مجال الرقابة المصرفية واستكمل خلال هذا العام المشروع الذي بدأ العمل به

مع المصرف في العام الماضي لتطوير نظم المعلوماتية لديه. كما قدم الصندوق معونة فنية لمؤسسة نقد البحرين لتطوير أسلوب إعداد بيانات ميزان المدفوعات، ولدولة قطر من أجل المساهمة في وضع الرؤية المستقبلية للاقتصاد، والبنك المركزي اليمني لتطوير قدراته في مجال استثمار احتياطياته الخارجية. كذلك، قدم الصندوق معونة فنية لدولة الكويت لمساعدتها في تعظيم استفادتها من عضويتها في منظمة التجارة العالمية وللجمهورية اليمنية لمساعدتها في اتخاذ الإجراءات اللازمة في إطار سعيها للانضمام للمنظمة.

كذلك، استمر الصندوق في الاضطلاع بمهام إدارة الحساب الموحد للمنظمات العربية المتخصصة التي كلفه بها المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وفي مجال اهتمامه المتصل بتشجيع وتنمية المبادلات التجارية فيما بين الدول العربية، واصل الصندوق خلال عام 2002 تدعيم وتعزيز علاقات التعاون مع برنامج تمويل التجارة العربية. وفي مقدمة ذلك الخدمات المتخصصة التي يقدمها الصندوق للمساعدة في تمكين البرنامج من تطوير وتدعيم نشاطاته.

وقد استمر التوسع في أعمال البرنامج حيث تم خلال العام الموافقة على 24 خط ائتمان بلغت قيمتها 398 مليون دولار أمريكي وبلغت السحوبات خلال العام 499 مليون دولار أمريكي. وبذلك بلغ عدد خطوط الائتمان التي أقرها البرنامج منذ بداية عمله 273 خطأ بقيمة إجمالية بلغت 2,491 مليون دولار أمريكي وبلغت قيمة السحوبات 2,404 مليون دولار أمريكي.

وقام الصندوق خلال العام بإعداد عدد من الدراسات، وواصل إصدار النشرة الفصلية لقاعدة بيانات أسواق الأوراق المالية، إلى جانب إصداره النشرات الإحصائية التي تغطي مجالات النقد والائتمان، والحسابات القومية، والمالية العامة، وموازن المدفوعات والدين العام الخارجي، وأسعار الصرف، والتجارة الخارجية.

النشاط الإقراضي

مقدمة

تضع اتفاقية صندوق النقد العربي النشاط الإقراضي على رأس قائمة الوسائل التي أتيحت له لتحقيق أهداف إنشائه. وفي هذا الإطار، يقدم الصندوق تسهيلات الائتمانية للدول الأعضاء وفقاً لأحكام "سياسة وإجراءات الإقراض" المعتمدة لديه، وذلك في شكل قروض متفاوتة الأجل ومتسمة بالتيشير. ويصاحب تقديم معظم هذه التسهيلات الائتمانية المختلفة التي يوفرها الصندوق للدول الأعضاء المؤهلة للاقتراض منه، إجراء مشاورات مع السلطات المختصة في الدول المقترضة للاتفاق معها على السياسات والإجراءات المناسبة لمعالجة وإصلاح أوضاعها الاقتصادية بالإضافة إلى متابعة تنفيذها.

أنواع التسهيلات

تتدرج التسهيلات التي يقدمها الصندوق ضمن إطارين، يتعلق أولهما باهتمامات الصندوق التقليدية في مجال المساهمة في تمويل العجز الكلي في موازين مدفوعات الدول المؤهلة للاقتراض، وما يتصل بذلك من تشاور واتفاق حول الإصلاحات الاقتصادية الضرورية والتي تكون في مجملها مرتبطة بالأوضاع الاقتصادية الكلية في البلد المعني. أما الإطار الآخر، وهو الذي تم استحداثه مؤخراً، فيتعلق بالتسهيلات المقدمة لدعم إصلاحات قطاعية في طبيعتها. وترتكز التسهيلات المقدمة ضمن هذا الإطار حالياً على دعم الإصلاحات التي تنفذها الدول الأعضاء المقترضة في القطاع المالي والمصرفي.

وتشمل التسهيلات الائتمانية التي يقدمها الصندوق للمساهمة في تمويل العجز الكلي في موازين مدفوعات الدول الأعضاء أربعة أنواع من القروض، تتفاوت أحجامها وشروط منحها وأجال استحقاقها حسب طبيعة وأسباب الاختلال في ميزان المدفوعات الذي تعاني منه الدولة العضو المؤهلة للاقتراض. وأول أنواع هذه القروض هو **القرض التلقائي** والذي يقدم للمساهمة في تمويل العجز الكلي في ميزان مدفوعات الدولة العضو وبحجم لا يزيد عن 75 في المائة من اكتتابها في رأسمال الصندوق المدفوع بالعملة القابلة للتحويل. ويبلغ أجل هذا القرض ثلاث سنوات، ولا يشترط للحصول عليه، اتفاق الدولة العضو المقترضة مع الصندوق على برنامج إصلاحي لتخفيف العجز في ميزان مدفوعاتها طالما أنه لا يوجد بذمتها قروض مشروطة عادية أو ممتدة. أما إذا كان بذمة الدولة قروض عادية أو ممتدة، فإن منح القرض التلقائي يخضع عندها للشروط المطبقة على تلك القروض، وتتم إضافة حدوده إلى حدود القرض المشروط المعني.

والنوع الثاني هو **القرض العادي** والذي يقدم للدولة العضو المؤهلة للاقتراض عندما تزيد حاجتها من الموارد عن 75 في المائة من اكتتابها المدفوع بالعملة القابلة للتحويل، وبعد أن تكون قد استفدت حقوقها التلقائية في الاقتراض من مؤسسات الإقراض الدولية أو الإقليمية المشابهة. ويقدم هذا القرض عادة بحدود 100 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بالعملة القابلة للتحويل. ويمكن توسيعه كحد أقصى إلى 175 في المائة بالإضافة حدود القرض التلقائي. ويشترط للحصول عليه

الاتفاق مع الدولة العضو المقترضة على برنامج إصلاح مالي يمتد سريانه لفترة لا تقل عن سنة. وتستهدف السياسات والإجراءات المضمنة في البرنامج العمل على تخفيف العجز في ميزان المدفوعات. ويشرف الصندوق على متابعة تنفيذ البرنامج، حيث يتوقف سحب الدفعات اللاحقة من القرض على التنفيذ المرضي للسياسات والإجراءات المتفق عليها، كما هو شأن كافة القروض المشروطة الأخرى. وتسدد كل دفعة من القرض العادي خلال خمس سنوات من تاريخ سحبها.

أما النوع الثالث من القروض فهو **القرض الممتد** الذي يقدم للدولة العضو المؤهلة للاقتراض في حالة وجود عجز كبير ومزمّن في ميزان مدفوعاتها ناجم عن خلل هيكلي في اقتصادها. ويشترط لتقديم هذا القرض، بالإضافة إلى شرط استنفاد الحقوق التلقائية في الاقتراض لدى مؤسسات الإقراض الدولية أو الإقليمية المشابهة، الاتفاق مع الدولة العضو على برنامج إصلاح هيكلي يغطي فترة زمنية لا تقل عن سنتين وذلك بهدف إيجاد حل ملائم لمشكلاتها. ويقدم القرض الممتد عادة بحدود 175 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بالعملة القابلة للتحويل. ويبلغ الحد الأقصى له في حالة توسيعه بإضافة حدود القرض التلقائي 250 في المائة. وتسدد كل دفعة منه خلال سبع سنوات من تاريخ سحبها.

والنوع الرابع من هذه القروض هو **القرض التعويضي** الذي يقدم لمساعدة الدولة العضو التي تعاني من موقف طارئ في ميزان مدفوعاتها ناتج عن هبوط في عائدات صادراتها من السلع والخدمات و/أو زيادة في قيمة وارداتها من المنتجات الزراعية نتيجة سوء المحاصيل. ويبلغ الحد الأقصى لهذا القرض والذي يقدم بأجل ثلاث سنوات 50 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بالعملة القابلة للتحويل. ويشترط للحصول عليه أن يكون كلاً من الهبوط في الصادرات أو الزيادة في الواردات الزراعية أمراً طارئاً ومؤقتاً.

أما التسهيلات التي تقدم لدعم الإصلاحات القطاعية فتتمثل في **تسهيل التصحيح الهيكلي** الذي تقتصر تغطيته في الوقت الحالي على القطاع المالي والمصرفي. وتجدر الإشارة إلى أن هذا التسهيل والذي أدخل العمل به في عام 1998 وجد قبلاً واهتماماً كبيرين من الدول الأعضاء. ويعكس ذلك متابعة الصندوق لأوضاع دوله الأعضاء واحتياجاتها حيث يلاحظ تحول الزخم الإصلاحي فيها في السنوات الأخيرة باتجاه الإصلاحات الهادفة إلى تحسين كفاءة استخدام الموارد، بعد أن حققت سياسات الاستقرار وإصلاح الأوضاع الاقتصادية الكلية نتائج طيبة في العديد منها. ولقد جاء تركيز الصندوق على استحداث التسهيل، وتوجيهه خلال المرحلة الحالية لدعم الإصلاحات المنفذة في القطاع المالي والمصرفي، منسجماً مع اهتمام الدول الأعضاء المتزايد بإصلاح أوضاع هذا القطاع الهام.

ويشترط لتقديم التسهيل، أن يكون البلد العضو المقترض قد بدأ بمباشرة جهود التصحيح الهيكلي، وحقق قدراً معقولاً من الاستقرار الاقتصادي الكلي. ويمنح التسهيل بعد الاتفاق على برنامج تصحيح هيكلي في القطاع المالي والمصرفي يشرف الصندوق على متابعة تنفيذه. وكان الصندوق قد حدد في البداية سقف هذا التسهيل بما يساوي 75 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بالعملة القابلة للتحويل. وفي ضوء ما وجده التسهيل من اهتمام من قبل الدول الأعضاء، والذي تمثل في

قيام سبع منها بالاقتراض بكامل السقف المحدد للتسهيل، وافق مجلس محافظي الصندوق في أبريل 2001 على رفع سقف تسهيل التصحيح الهيكلي إلى 175 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بالعملات القابلة للتحويل. كذلك تجدر الإشارة إلى أنه، ومن أجل إضفاء المزيد من المرونة على استخدام التسهيل، فإن مجلس المديرين التنفيذيين للصندوق كان قد وافق في مارس 2001 على تعديل أسلوب سداد القرض المقدم في إطار التسهيل، بحيث تسدد كل دفعة منه على مدى أربع سنوات من تاريخ سحبها بدلاً عن سداد كامل القرض خلال فترة أقصاها أربع سنوات من تاريخ سحب الدفعة الأولى كما كان معمولاً به ابتدائياً.

ويعتبر التسهيل مكماً للقروض الأخرى التي يقدمها الصندوق للدول الأعضاء، ذلك أن الدولة العضو المستفيدة منه تحتفظ بفرص الاستفادة من القروض الأخرى وفقاً لأحكام سياسة وإجراءات الإقراض. كما أنه يمكن للدولة العضو غير المنتفعة من القروض الأخرى أن تستفيد من هذا التسهيل إذا توفرت لديها شروط الأهلية.

وينفرد تسهيل التصحيح الهيكلي من بين التسهيلات الأخرى التي يوفرها الصندوق للدول الأعضاء، في كونه يشتمل على عنصر المعونة الفنية. فهو يتكون من قرض بواقع 98 في المائة ومنحة للمعونة الفنية بواقع 2 في المائة من قيمته الإجمالية. ويشترط، وفقاً للقواعد المنظمة للتسهيل، أن تكون الإصلاحات الهيكلية المستهدفة تنفيذها باستخدام المعونة الفنية هي إصلاحات ممهدة أو مكتملة لما يستهدف التمويل المباشر المساعدة في تنفيذه من إصلاحات.

وبأخذ التسهيل في الاعتبار، يصل الحد الأقصى الكلي لما يمكن أن تحصل عليه الدولة العضو من قروض حالياً إلى 425 في المائة من اكتتابها المدفوع بالعملات القابلة للتحويل، مضافاً إليه 50 في المائة من الاكتتاب في حالة تأهلها للحصول على قرض تعويضي.

القروض والسحب والسداد

قدم الصندوق خلال عام 2002 ثلاثة قروض جديدة بلغت قيمتها الإجمالية نحو 35 مليون د.ع.ح. أي ما يعادل حوالي 142 مليون دولار أمريكي، واستفادت منها كل من جمهورية مصر العربية وجمهورية جيبوتي والجمهورية اللبنانية. وتبعاً لذلك، ارتفع عدد القروض التي قدمها الصندوق للدول الأعضاء منذ بداية نشاطه الإقراضي في عام 1978 إلى 124 قرصاً بقيمة إجمالية تبلغ نحو 932 مليون د.ع.ح. أو ما يعادل قرابة 3.8 مليار دولار أمريكي. واستفادت من هذا المبلغ ثلاث عشرة دولة من الدول الأعضاء بنهاية عام 2002.

وقد تضمنت القروض الجديدة المقدمة خلال عام 2002، قرضين في إطار تسهيل الإصلاح الهيكلي في القطاع المالي والمصرفي بقيمة إجمالية بلغت حوالي 31.3 مليون د.ع.ح. لمصر وجيبوتي. ويذكر في هذا الصدد، أن جهود التعاون بين الصندوق وجمهورية مصر العربية في مجال إصلاح القطاع المالي والمصرفي بدأت مع القرض الأول في إطار تسهيل

التصحيح الهيكلي الذي قدمه الصندوق لمصر لهذا الغرض في عام 2000. وفي ضوء النتائج الإيجابية المحققة في تنفيذ برنامج الإصلاح الهيكلي لتطوير وتحديث القطاع المعني، واستناداً إلى عزم السلطات المصرية على مواصلة جهود الإصلاح من أجل تطوير وتحديث هذا القطاع، وافق الصندوق على منح جمهورية مصر العربية قرصاً ثانياً في الإطار نفسه في عام 2002. أما بالنسبة لجيبوتي، فقد كان ذلك هو القرض الأول الذي يقدمه الصندوق لها في إطار التسهيل وذلك من أجل دعم جهود المسؤولين فيها لإصلاح وتطوير القطاع المالي والمصرفي. وتشكل الإصلاحات المدعومة بهذا القرض حيزاً زاوياً في إرساء وتقوية مقومات الاستقرار المالي والنمو في هذه الدولة العضو.

كما تضمنت القروض الجديدة قرصاً تلقائياً للبنان بقيمة 3.7 مليون د.ع.ح. وذلك للمساهمة في تمويل العجز في ميزان المدفوعات لعام 2001. ويأتي هذا القرض في إطار المرحلة الأولى من الدعم الذي تعهد الصندوق بتقديمه إلى لبنان في اجتماع باريس II لمانحي العون. ويذكر في هذا الصدد، أنه في ضوء المستوى المرتفع للمديونية ووجود اختلالات عميقة في الاقتصاد اللبناني واستناداً إلى الاستراتيجية التي وضعتها السلطات اللبنانية لمواجهة هذا الوضع من خلال الإصلاحات المالية والهيكلية، تقدمت الحكومة في اجتماعات باريس II الذي انعقد في باريس في 23 نوفمبر 2002 إلى المجتمع الدولي بطلب الحصول على مساعدة تمكنها من تخطي المشكلات المالية الحالية التي تعاني منها. وضمن هذه المبادرة، ودعماً منه لجهود الحكومة اللبنانية الرامية إلى ضبط أوضاعها المالية وتخفيض عبء خدمة المديونية على الاقتصاد، تعهد صندوق بتقديم المساعدة في شكل قروض لتمويل عجز ميزان المدفوعات ولدعم برامج الإصلاح المالي والمصرفي والإصلاحات الهيكلية المطلوبة في المرحلة الراهنة.

جدول رقم (1)

القروض المقدمة خلال عام 2002

(ألف دينار عربي حسابي)

الدولة	نوع القرض	قيمة القرض
جيبوتي	تسهيل التصحيح الهيكلي	420
لبنان	تلقائي	3,675
مصر	تسهيل التصحيح الهيكلي	30,870
المجموع		34,965

وفي ضوء ما تقدم، بلغ إجمالي السحب من موارد الصندوق المتاحة للإقراض خلال عام 2002 نحو 52 مليون د.ع.ح. تمثل السحب على القروض الجديدة المذكورة أعلاه، بالإضافة إلى مبالغ السحب على قروض مقدمة في السابق لكل من جيبوتي والمغرب والجزائر.

وفي المقابل، تسلم الصندوق خلال عام 2002 ما قيمته 55.4 مليون د.ع.ح. تمثل أقساط قروض مقدمة في السابق، تم تسديدها من قبل تسع دول مقترضة هي الأردن، المغرب، مصر، تونس، الجزائر، جيبوتي، لبنان، موريتانيا واليمن.

وفي ضوء ذلك، بلغ رصيد القروض القائمة في ذمة الدول الأعضاء المقترضة في نهاية عام 2002 نحو 276 مليون د.ع.ح. ويمثل ذلك 86.6 في المائة من رأسمال الصندوق المدفوع بعملات قابلة للتحويل، ونحو 58.4 في المائة من الموارد المتاحة للإقراض وذلك مقارنة بمبلغ 279 مليون د.ع.ح. في نهاية عام 2001، يمثل 87.5 في المائة من رأس المال المدفوع بعملات قابلة للتحويل ونحو 61.5 في المائة من الموارد المتاحة للإقراض.

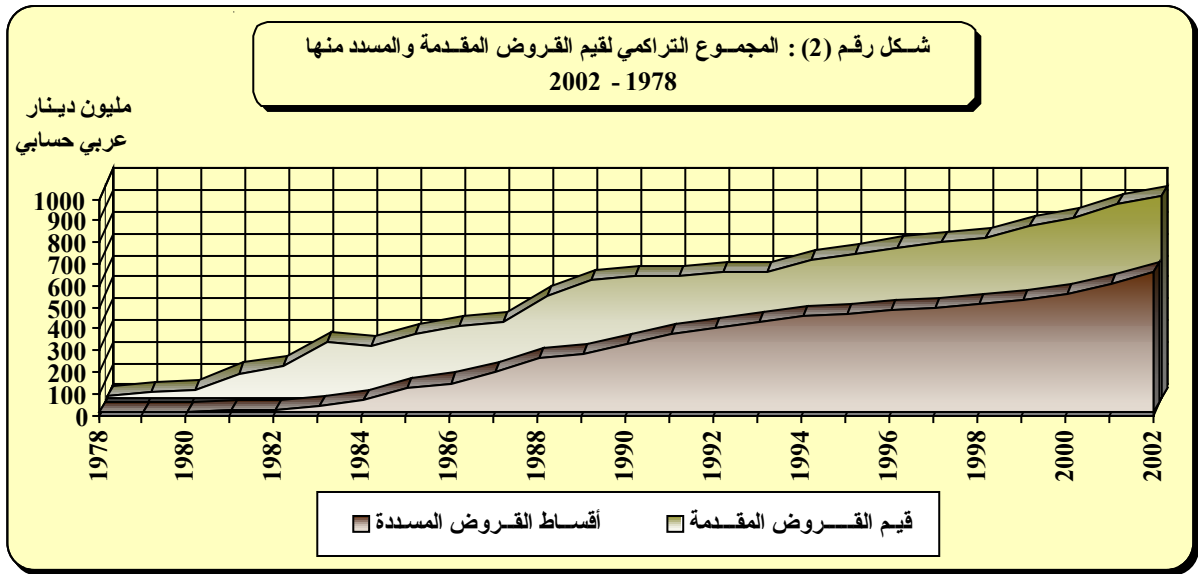
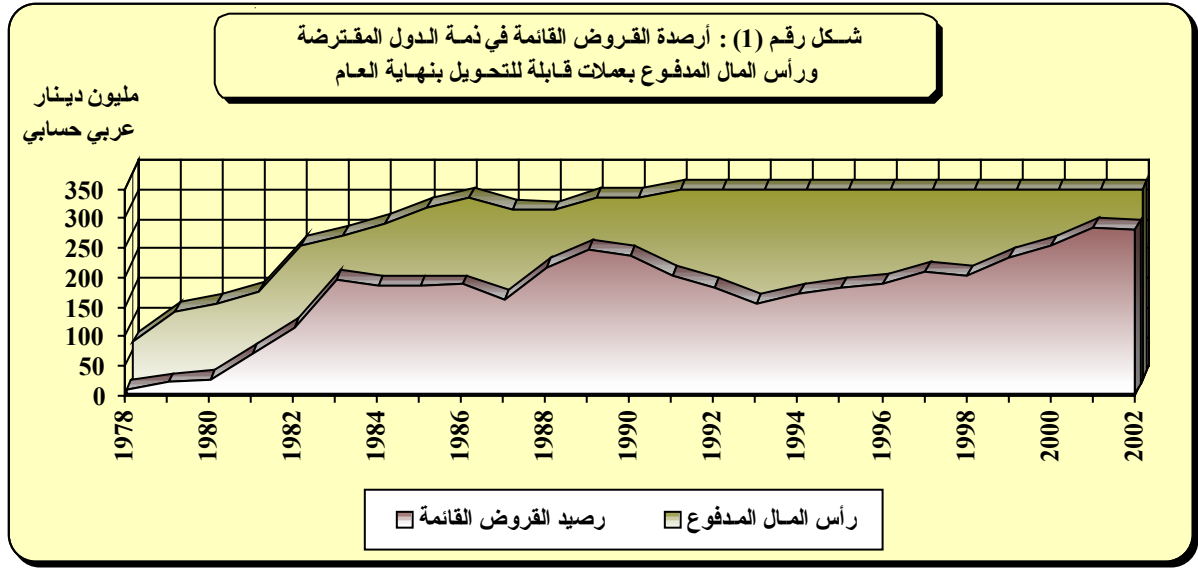
ولقد بلغ إجمالي القروض الملتزم بها من قبل الصندوق، والذي يساوي رصيد القروض القائمة في ذمة الدول الأعضاء مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض المتعاقد عليها، حوالي 278 مليون د.ع.ح. في نهاية عام 2002 (في نهاية عام 2001: 300 مليون د.ع.ح.) ويعادل ذلك ما نسبته 87.3 في المائة من رأس المال المدفوع بعملات قابلة للتحويل و58.8 في المائة من الموارد المتاحة للإقراض، مقابل 94.3 في المائة و66.3 في المائة تبعاً في عام 2001.

جدول رقم (2)

السحب والسداد من القروض خلال عام 2002

(ألف دينار عربي حسابي)

السداد	السحب			الدولة
	المجموع	من القروض السابقة	من القروض المقدمة خلال عام 2002	
3,894	-			الأردن
9,301	7,252	7,252		المغرب
4,631	30,870		30,870	مصر
3,322	-			تونس
23,082	10,202	10,202		الجزائر
153	332	122	210	جيبوتي
2,558	3,675		3,675	لبنان
1,067	-			موريتانيا
7,350	-			اليمن
55,358	52,331	17,576	34,755	المجموع



ومن ناحية أخرى، فقد بلغ إجمالي السحوبات على المعونة الفنية المقدمة في إطار تسهيل التصحيح الهيكلي نحو مليون دينار عربي حسابي خلال عام 2002، استفاد منها كل من الجزائر، والمغرب، وجيبوتي ومصر، كما يوضحه الجدول رقم (3).

جدول رقم (3)
المعونة الفنية المصاحبة لقروض تسهيل التصحيح الهيكلي
والمدفوعة خلال عام 2002

(ألف دينار عربي حسابي)

الدولة	قيمة المعونة الفنية
الجزائر	208
المغرب	148
جيبوتي	8
مصر	630
المجموع	994

المشاورات مع الدول الأعضاء

واصل الصندوق في عام 2002 مشاوراته مع الدول الأعضاء التي يجريها في إطار نشاطه الإقراضي والتي يتم من خلالها تبادل الآراء مع الجهات المختصة، وتقديم المساندة الفنية لجهود الإصلاح الاقتصادي، ومتابعة تنفيذ البرامج التصحيحية المتفق عليها. وفي هذا الصدد، أوفد الصندوق خمس بعثات مشاورات، بعثتين منهما لمصر وبعثة إلى كل من الأردن والمغرب وجيبوتي. ولقد دارت المشاورات التي أجراها الصندوق مع المسؤولين المعنيين في هذه الدول أساساً حول جهودهم في تنفيذ الإصلاحات الهيكلية في القطاع المالي والمصرفي.

فبالنسبة لمصر، أوفد الصندوق بعثتين للمشاورات كانت أولاهما لدراسة طلب السلطات المعنية الاستقادة من موارد الصندوق في شكل قرض في إطار تسهيل التصحيح الهيكلي في القطاع المالي والمصرفي. وقد تم التوصل إلى اتفاق مع الصندوق حول عناصر برنامج إصلاح هيكلي لتطوير وتحديث القطاع المالي والمصرفي يغطي عام 2002 تم دعمه بالقرض الثاني في إطار التسهيل. وقد جاءت الموافقة على هذا القرض في ضوء النتائج المحققة في إطار برنامج الإصلاح الهيكلي والذي تم دعمه من قبل الصندوق بالقرض الأول في إطار هذا التسهيل، وذلك استناداً إلى رغبة السلطات المصرية في الاستمرار في جهود الإصلاح الهيكلي من أجل تطوير وتحديث القطاع المالي والمصرفي. وقد تضمن البرنامج المنقح عليه لعام 2002 إجراءات تستهدف تعزيز كفاءة وفاعلية السياسة النقدية، وتعزيز وتطوير الرقابة على المصارف.

ففي مجال تعزيز كفاءة السياسة النقدية، تضمن البرنامج إجراءات تستهدف تحسين فاعلية انتقال إشارات السياسة النقدية من خلال تنفيذ نظام الرواق (corridor) لسعر الفائدة لليلة واحدة، وتحسين نظام الاحتياطي الإلزامي لتدعيم سعر الفائدة لليلة واحدة كمتغير أساسي فيما يخص تنفيذ السياسة النقدية، وتحسين شفافية السياسة النقدية وتعزيز الثقة بها، وإيجاد التنظيم

الهيكل الملائم في البنك المركزي لتفعيل إدارة السياسة النقدية. وبالنسبة للرقابة المصرفية، فقد تضمن البرنامج إجراءات تستهدف تطوير قدرات البنك المركزي في مجالات الصيرفة الإلكترونية، والمساهمات الكبيرة، والقائمين على إدارة المصارف، والانكشافات الكبيرة، والجهات ذات العلاقة، واستحداث نظام للإنذار المبكر.

أما بعثة المشاورات الثانية، فقد قامت بالاطلاع على سير تنفيذ البرنامج المتفق عليه توطئةً لصرف الدفعة الثانية من القرض. وقد أظهرت نتائج المتابعة أن تنفيذ البرنامج كان جيداً. فقد حقق البنك المركزي تقدماً ملحوظاً في مجال تعزيز كفاءة السياسة النقدية وتحديث إطارها، حيث شملت الإنجازات في هذا المجال تعديل أسلوب احتساب الاحتياطي الإلزامي وفق ما تم الاتفاق عليه في إطار البرنامج، واستحداث نظام لامتناهات فائض السيولة يتبع آليات السوق، والإعلان عن عمليات السوق المفتوحة ونتائجها على كل من شاشات رويترز وموقع البنك المركزي على شبكة الإنترنت. كذلك، تم فصل إدارة السياسة النقدية عن الإدارة العامة للرقابة على البنوك وتم إلحاقها مباشرة بمكتب المحافظ.

وبالإضافة إلى ما سبق تم إنشاء شبكة البنك المركزي المصري الإلكترونية للمعلومات، وإنشاء غرفة المقاصة الإلكترونية بالقاهرة، واستكمال شبكات ربط فروع البنوك بمراكزها الرئيسية، وربط المراكز الرئيسية للبنوك المصرية بشبكة معلومات البنك المركزي المصري، واستحداث نظام القيد الإلكتروني للمعاملات في سوق إصدار وتداول أذون وسندات الخزانة العامة، واستكمال متطلبات تعريف البنوك كل ساعتين بأرصدة حسابها الاحتياطي لدى البنك المركزي بما يمكنها من تحسين أساليب إدارة السيولة وتعظيم مردوديتها.

وارتكازاً على هذه الإجراءات وانعكاساتها الإيجابية على تطوير قدرات البنك المركزي في إدارة السياسة النقدية، فقد أبدى البنك التزاماً قوياً بوضع نظام الرواق المتفق عليه لليلة واحدة لإدارة السياسة النقدية موضع التنفيذ في الربع الثاني من عام 2003.

وفي مجال الرقابة المصرفية، فقد تم تنفيذ الإجراءات المتفق عليها في البرنامج من قبل البنك المركزي وشمل ذلك عمليات الصيرفة الإلكترونية، والمساهمات الكبيرة، والقائمين على إدارة المصارف، والانكشافات الكبيرة، والجهات ذات العلاقة، كما شملت إعداد دليل متكامل لإجراءات وتعليمات البنك المركزي حول الرقابة المصرفية.

وبالنسبة للأردن، استهدفت بعثة المشاورات متابعة سير تنفيذ برنامج الإصلاح الهيكلي في القطاع المالي والمصرفي المتفق عليه. ولقد غطت الإصلاحات التي تضمنها البرنامج خمسة مجالات، هي نظام المدفوعات، ونظام تسوية الأوراق المالية، وسوق ما بين البنوك، والرقابة على المصارف والسياسة النقدية. وقد أظهرت المراجعة أن الإجراءات المتفق عليها قد تم تنفيذها بصورة جيدة.

فبالنسبة لمجال نظام المدفوعات، فقد تضمن البرنامج الخطوات اللازمة لاستكمال إنشاء نظام المدفوعات الفورية الإجمالية، وتم تقسيم هذه الخطوات إلى ثلاث مراحل، هي مرحلة التحليل، ومرحلة البناء وأخيراً مرحلة الفحص والقبول. وتجدر الإشارة، إلى أن المرحلتين الأولى والثانية تم الانتهاء من تنفيذ الخطوات المحددة لهما بشكل كامل، بينما يجري العمل حالياً لاستكمال المرحلة الثالثة تمهيداً لانطلاق المشروع في سبتمبر القادم.

وفيما يتعلق بنظام تسوية الأوراق المالية، تضمن البرنامج تنفيذ المرحلة الأولى لإنشاء وتطبيق نظام القيد الدفترية. وتشمل الإجراءات فيه، القيام أثناء فترة البرنامج بتحليل نظام البنك المركزي الأردني المستقبلي للقيد الدفترية والبدء بمرحلة بنائه. ويرتكز النظام المقترح على ثلاثة مبادئ رئيسية، وهي: القيد الدفترية والإعلان المزدوج والتسليم مقابل الدفع. ولقد قامت السلطات بتنفيذ ما تم الاتفاق عليه، حيث عملت على تحديث نظام القيد الدفترية وإجراءات تسوية الأوراق المالية.

وبالنسبة لسوق ما بين البنوك، فإنه وبصورة موازية للجهود السارية في المجالين سابق الذكر، فإن البرنامج تضمن إدخال العمل بأداة إعادة الشراء على أساس اتفاقية شاملة. وعملاً بما تم الاتفاق عليه، فقد تم تحضير اتفقيه شاملة لإعادة الشراء بين البنوك والبنك المركزي، ومن المقرر استخدامها عند تطبيق نظام المدفوعات الفورية الإجمالية.

وبالنسبة للرقابة على المصارف، فقد شمل البرنامج عدداً من الإجراءات وذلك بهدف استكمال الخطوات السابقة لتعزيز الرقابة على المصارف في الأردن، وبما يتماشى مع القانون الجديد للبنوك والمعايير الدولية المتبعة. وتتضمن هذه الإجراءات الرقابة على المصارف على أساس المخاطر، وغسل الأموال، والصيرفة الإلكترونية، والرقابة الموحدة بالإضافة إلى نظام رسوم الترخيص. وتم تنفيذ هذه الإجراءات بشكل مرض حيث أصدر البنك المركزي التعليمات الخاصة بذلك.

وبالنسبة للسياسة النقدية، فقد استهدفت الإجراءات التي تم الاتفاق على تنفيذها في إطار البرنامج، تطوير أدوات السياسة النقدية وتحسين أسلوب استخدامها. وقد تم وضع هذه الإجراءات مع الأخذ بعين الاعتبار ما تم تحقيقه خلال المرحلة السابقة وطبيعة هيكل الاقتصاد الأردني الذي يتسم بدرجة كبيرة من الانفتاح ويعمل وفق نظام سعر صرف محدد بالنسبة للدينار مقابل الدولار الأمريكي. كذلك، فإن الجهاز المصرفي الأردني يتسم في الوقت الحاضر بارتفاع السيولة المتوفرة لديه نتيجة ارتفاع صافي الموجودات الأجنبية مقارنة بالعملة المتداولة.

وبالنسبة للمغرب، فقد استهدفت البعثة متابعة سير تنفيذ برنامج الإصلاح الهيكلي للقطاع المالي والمصرفي المتفق عليه، وذلك توطئة لسحب الدفعة الثانية من قرض التصحيح الهيكلي التي قدمه الصندوق للمغرب لدعم ذلك البرنامج. وقد غطت الإجراءات المتفق عليها مجالات تقوية وتعزيز استقلالية البنك المركزي، وتحسين أداء الرقابة في سوق رأس المال، من

خلال توسيع صلاحيات وتقوية أساليب عمل مجلس القيم المنقولة، وتعزيز الرقابة والإشراف على قطاع التأمين بهدف رفع فعاليته وتحسين أداءه في تعبئة الموارد المالية.

وقد أظهر تقرير البعثة بأن السلطات المغربية قامت بتنفيذ الإصلاحات المتفق عليها في البرنامج بصورة جيدة. فعلى صعيد تقوية وتعزيز استقلالية البنك المركزي، تمت مراجعة القانون الأساسي لبنك المغرب والقانون المصرفي لعام 1993 بإدخال مجموعة من التعديلات تهدف إلى تعزيز استقلالية بنك المغرب وتدعيم صلاحياته في مجال رسم السياسة النقدية والإشراف والرقابة على النظام المصرفي. كما تم وضع إطار زمني لتخلي بنك المغرب عن مساهمته في رأسمال المؤسسات المالية وعضويته في مجالس إدارتها، وذلك بهدف إزالة تضارب المصالح بالنسبة لبنك المغرب في ممارسته لمهام الرقابة الاحترافية. وفي السياق نفسه، قامت السلطات المغربية بتنظيم العلاقة بين الخزانة وبنك المغرب ووضع ضوابط وشروط للتسهيلات الجديدة التي يمكن أن تحصل عليها الخزانة من بنك المغرب، وكذلك تحديد سبل وكيفية تسديد رصيد المديونية القائمة في ذمة الخزانة تجاه بنك المغرب، وذلك خلافاً لما كان معمولاً به في السابق من قيام بنك المغرب بتوفير تسهلاته للخزانة دون تقاضي سعر فائدة عليها ودون تحديد فترة زمنية للسداد.

وعلى صعيد تحسين أداء الرقابة في سوق رأس المال من خلال توسيع صلاحيات وتقوية أساليب عمل مجلس القيم المنقولة، فقد أكملت السلطات إعداد مشروع القانون الذي يوفر الصلاحيات اللازمة لمجلس القيم المنقولة للقيام بمسؤولياته، وتمت مناقشة مشروع القانون مع كافة الجهات المعنية وحظي بموافقتها، وتم إيداعه لدى الأمانة العامة للحكومة تمهيداً لعرضه على مجلس الوزراء للموافقة عليه ومن ثم عرضه على مجلس النواب للمصادقة عليه.

وبالنسبة لتعزيز الرقابة والإشراف على قطاع التأمين، عرضت الحكومة على مجلس النواب مشروع القانون الجديد الذي يهدف إلى رفع فعالية وتحسين أداء هذا القطاع في تعبئة الموارد المالية لصالح القطاعات الإنتاجية في الاقتصاد، واستحداث معايير تمكن من تقييم أداء القطاع والشركات المتضمنة فيه، وتساعد على مقارنة أداء هذه المؤسسات فيما بينها ومع المؤسسات الأجنبية المنافسة. وقد وافق مجلس النواب على مشروع القانون بعد إدخال بعض التعديلات غير الجوهرية عليه.

وبالنسبة لجيبوتي، فإنه وبعد أن قامت جيبوتي بسداد كافة المتأخرات القائمة في ذمتها، أوفد الصندوق إليها بعثة للمشاورات كانت مهمتها الاطلاع على النتائج التي حققها الاقتصاد الجيبوتي في ظل برنامج الإصلاح الكلي الذي تم تطبيقه بالاتفاق مع الصندوق وكذلك دراسة طلب السلطات المعنية بالاستفادة من موارده في شكل قرض في إطار تسهيل التصحيح الهيكلي في القطاع المالي والمصرفي.

هذا، وقد توصلت بعثة الصندوق إلى الاتفاق مع السلطات الجيبوتية على برنامج تصحيح هيكلي لإصلاح وتطوير القطاع المالي والمصرفي. ويذكر في هذا الصدد، أن النظام المالي والمصرفي في جيبوتي يتميز بخلوه من القيود الإدارية، وباستقرار العملة في إطار ترتيبات مجلس النقد المعمول بها حيث يرتبط الفرنك الجيبوتي بقيمة ثابتة للدولار الأمريكي. وتتمتع العملة المصدرة بغطاء كامل من الذهب والعملات الأجنبية. كما أن تحديد أسعار الفائدة يعتمد على قوى السوق. وتحول ترتيبات مجلس النقد دون الاعتماد على الائتمان الموجه والاستخدامات الإجبارية لموارد البنوك لتمويل احتياجات القطاع العام. وتقتصر أدوات السياسة النقدية لدى البنك المركزي على إصدار العملة الوطنية فقط مقابل ما تعرضه البنوك التجارية من العملات الأجنبية القابلة للتحويل.

وقد قامت الحكومة في إطار جهود التصحيح الاقتصادي الشامل بتنفيذ العديد من الإصلاحات الهيكلية الهادفة إلى المحافظة على سلامة ترتيبات نظام مجلس النقد المعمول بها حالياً، وكذلك المحافظة على سلامة الجهاز المصرفي وتطوير أدائه. ومن بين الإجراءات التي اتخذتها السلطات لتطوير العمل المصرفي القيام بتنقيح وتحديث القانون المصرفي والنظام الأساسي للبنك المركزي. وقد تبع ذلك أن تم في عام 2000 إصدار قانون مصرفي ونظام أساسي للبنك المركزي. ويعزز هذا القانون استقلالية البنك المركزي، من جهة، ويعالج، من جهة أخرى، عدداً من الجوانب المتعلقة بالبنوك أهمها مسؤوليات وواجبات الإدارة، والتركزات الائتمانية، وتأسيس البنوك، وطبيعة الخدمات المصرفية، وتركيز الملكية.

وعلى الرغم من سعي السلطات لتحسين بيئة العمل في القطاع المالي والمصرفي في إطار الإصلاحات التي عملت على تنفيذها، إلا أن هذا القطاع لا يزال يواجه العديد من الصعوبات والتحديات التي تحد من قدرته وكفاءته في الوساطة المالية. وقد كان التدهور في الوضع المالي للحكومة عاملاً رئيسياً وراء الصعوبات المالية التي واجهتها البنوك وأدت إلى تصفية عدد كبير منها. كما أنه كان أيضاً عاملاً وراء الصعوبات التي تعاني منها صناديق المعاشات التقاعدية والتي أوشكت من جراء ذلك على الإفلاس.

وقد استهدف البرنامج الذي تم التوصل إليه بالاتفاق ما بين الصندوق والسلطات الجيبوتية دعم الاستقرار ورفع كفاءة تعبئة وتخصيص الموارد بما يساعد على تطوير وتعميق النظام المالي ويساهم في تحسين إدارة الاقتصاد الكلي. وارتكز البرنامج على ثلاثة محاور رئيسية تمثلت في تسوية المتأخرات المحلية القائمة بذمة الحكومة وإصلاح الأوضاع المالية لصناديق المعاشات التقاعدية وكذلك تعزيز قدرة البنك المركزي على الإشراف والرقابة على البنوك.

وفي إطار المبادرة المعززة للدول عالية المديونية منخفضة الدخل، فقد اعتمد الصندوق بحالة موريتانيا أسلوب إعفاء الديون في تقديم التخفيض المستهدف بحوالي 12 مليون دولار أمريكي، وبحيث يكون الإعفاء جزئياً من أقساط أصل القروض والفوائد بدءاً من يوليو 2003 ولغاية أكتوبر 2007.

المتأخرات

بلغ إجمالي أقساط القروض متأخرة السداد والفوائد المتأخرة التراكمية المستحقة عليها في نهاية عام 2002 على الدول الأعضاء الثلاث المتأخرة في سداد التزاماتها 167.3 مليون د.ع.ح. ويتكون هذا المبلغ من 64.7 مليون د.ع.ح. عبارة عن أقساط قروض متأخرة السداد و102.6 مليون د.ع.ح. عبارة عن فوائد مستحقة ومتأخرة السداد كما هو موضح في الجدول رقم (4).

جدول رقم (4)
أقساط القروض والفوائد متأخرة السداد على الدول المقترضة
كما في 31 ديسمبر 2002

(ألف دينار عربي حسابي)

الدولة	أقساط القروض المتأخرة	الفوائد المتأخرة المترجمة	مجموع المتأخرات
جمهورية السودان *	*	22,810	22,810
جمهورية الصومال	14,877	28,345	43,222
جمهورية العراق	49,850	51,398	101,248
المجموع	64,727	102,553	167,280

* تأخرت جمهورية السودان كما في 31 ديسمبر 2002 في تسديد ستة عشر قسطاً شهرياً بما مجموعه 24 مليون دولار أمريكي (ما يعادل 5,885 ألف دينار عربي حسابي) من القرض الاستثنائي الذي تم بموجبه هيكلة ديون السودان. أما الفوائد المتأخرة المترجمة البالغة 22,810 ألف دينار عربي حسابي فتشتمل على مبلغ 18,368 ألف دينار عربي حسابي، يمثل الفوائد التأخيرية الجزائية المجنبة وفقاً لمذكرة التقاهم الموقعة مع السودان في 12 يوليو 2001.

وكان الصندوق قد وقع مع السلطات المختصة لجمهورية السودان خلال عام 2001 مذكرة تقاهم حول تسوية المتأخرات المستحقة على جمهورية السودان، والتي اعتمدها مجلس المحافظين بموجب قراره رقم (7) لسنة 2001 الصادر في 2001/9/29. وكان السودان قد شرع ابتداء من أول يوليو 2001 في تنفيذ التسوية المدرجة في مذكرة التقاهم، والقاضية من بين عدة أمور بدفع أقساط شهرية بواقع 1.5 مليون دولار أمريكي، حيث قام بسداد قسطين شهريين يوليو وأغسطس 2001، ولكنه توقف بعد ذلك عن تسديد التزاماته المالية وفقاً للتسوية المتفق عليها منذ شهر سبتمبر 2001 وانتهى العام 2002 دون أن يستأنفها.

كما يسعى الصندوق من خلال مضاعفة جهوده في دعم البرامج التصحيحية الكلية والهيكلية في الدول الأعضاء المقترضة الأخرى إلى مساعدة هذه الدول في تحسين وتقوية أوضاعها الاقتصادية، وهو الأمر الذي من شأنه أيضاً، تعزيز قدرتها على الاستمرار في الوفاء بالتزاماتها تجاهه.

النشاط الاستثماري

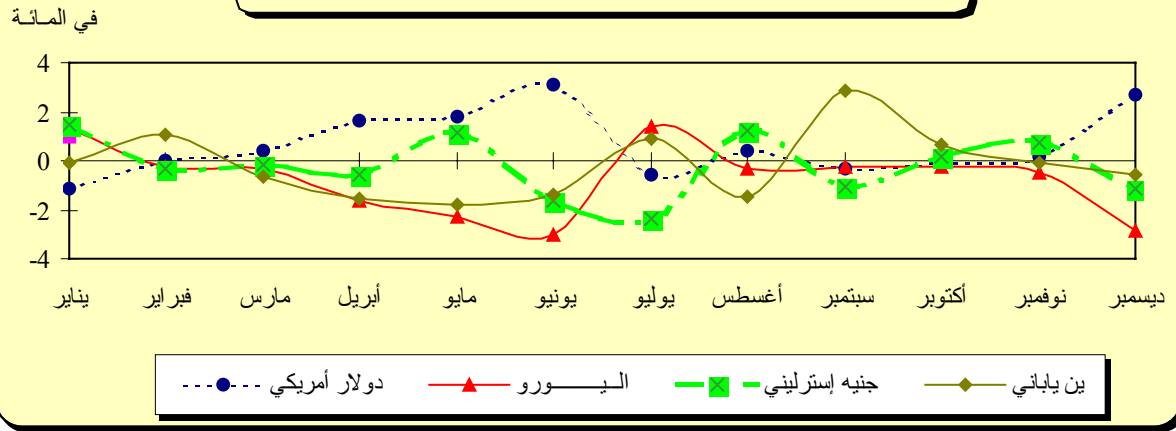
يعتبر النشاط الاستثماري للصندوق مكملاً لأنشطته الأخرى التي يلتزم بأدائها بحكم الأهداف والصلاحيات التي أوكلتها إليه اتفاقية إنشائه. ويهدف هذا النشاط إلى استغلال الموارد الذاتية التي تتجمع لدى الصندوق، سواء من رأسماله أو الاحتياطيات التي تتراكم لديه، لحين الحاجة إليها للقيام بعملياته الأخرى، بغرض تمهيتها للحصول على دخل يساعد الصندوق على تغطية نفقاته وتعزيز احتياطياته، ومن ثم مواده الذاتية. ولتحقيق ذلك أرسى الصندوق معالم سياسة استثمارية تأخذ في الحسبان سلامة الاستثمارات المختارة وحرية تحويل العملة المستثمر فيها مع اختيار للأصول المستثمر فيها بما يتيح للصندوق تحويلها لنقد عند الحاجة. وبالقدر الذي تسمح به سياسته يسعى الصندوق لتحقيق أقصى عائد ممكن على الاستثمارات التي يقوم بها مع المحافظة على الحجم العام لمخاطر المحافظ الاستثمارية ضمن المستوى المقبول. وقد واصل الصندوق خلال عام 2002 نشاطه الاستثماري ملتزماً بالسياسة العامة التي حددها لنفسه وطورها خلال السنوات الماضية بما يتلاءم مع التغيرات في أوضاع الأسواق المالية العالمية وما اكتسبه من خبرة خلال الفترة السابقة.

ولعل أهم ما يميز عام 2002 هو استمرار حالة الركود في الاقتصاد العالمي وتدهور أسعار الأسهم في الأسواق المالية العالمية خاصة بعد ظهور حالات تلاعب في البيانات المالية لبعض الشركات الكبرى وإعلان بعض هذه الشركات إفلاسها وتدهور أوضاع شركات الطيران والاتصالات. واستمرت البنوك المركزية الرئيسية باتخاذ سياسات نقدية نشطة تمثلت في تخفيض أسعار الفائدة إلى مستويات قياسية وخصوصاً في ضوء تراجع مؤشرات التضخم سعياً نحو تحقيق انتعاش اقتصادي تتوفر له مقومات البقاء وتخفيفاً للآثار السالبة على النشاط الاقتصادي من الأوضاع الجيوسياسية بصفة عامة.

وقد حرص الصندوق لتحقيق أكبر قدر من الأمان، على التعامل مع المؤسسات المصرفية التي تتمتع بقدر جيد من التقييمات الائتمانية ويتابع بصفة مستمرة أوضاع تلك المؤسسات في ظل الظروف الاقتصادية غير المستقرة ودرءاً لأي مخاطر قد تنتج من خلال التعامل معها. كذلك حرص الصندوق على انتقاء الأدوات الاستثمارية عالية الجودة، وتوزيعها على الآجال التي تتناسب مع التدفقات النقدية للصندوق وتطور نشاطه. كما حرص على توزيع أموال المحفظة على استثمارات مقومة بوحدة حقوق السحب الخاصة والعملات المكونة لها، محافظاً في توزيعها بين العملات على الالتزام بنسب مكونات وحدة حقوق السحب الخاصة التزاماً شبيه كامل وذلك لمواجهة تقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية⁽¹⁾ وتحقيق عائد لا يتأثر كثيراً بتذبذبات أسعار الصرف والتقلبات في الأسواق المالية العالمية.

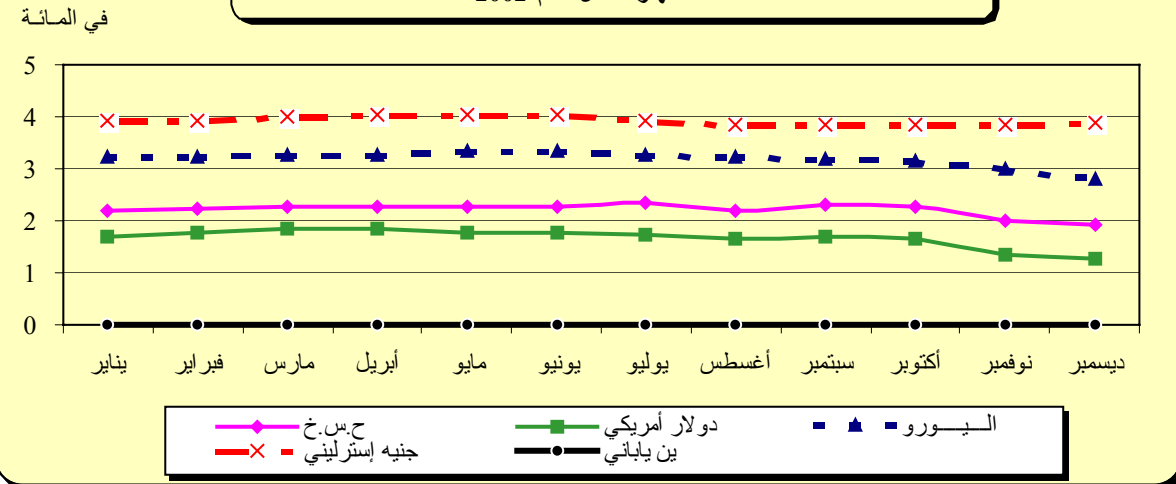
(1) كان سعر صرف و.ح.س.خ. مقابل العملات الأخرى كما في 31 ديسمبر 2002 كالاتي : 1.359524 للدولار الأمريكي، و0.843482 للجنيه الإسترليني، و1.295895 لليورو، و161.293902 للين الياباني و4.992840 لدرهم الإمارات. بينما كان سعر صرفه كما في 31 ديسمبر 2001 كالاتي: 1.256729 للدولار الأمريكي، و0.866471 للجنيه الإسترليني، و1.420033 لليورو، و164.945729 للين الياباني، و4.61534 لدرهم الإمارات.

شكل رقم (3) : التغير في أسعار صرف العملات الرئيسية الأربعة مقابل وحدة حقوق السحب الخاصة عام 2002



وفي ظل هذا المناخ الذي ساد الأسواق المالية العام الماضي ورغم الانخفاض الكبير في معدلات الفائدة خلال عام 2002 استطاعت محفظة الصندوق تحقيق عائد يعتبر جيداً في ظل التطورات الأخيرة، وتتكون محفظة الصندوق من قسمين القسم الأول محفظة أموال سائلة يديرها الصندوق داخلياً وتمثل نحو 50.7 في المائة من إجمالي المحفظة وحقت عائداً إجمالياً خلال العام بلغ نحو 3.63. أما القسم الثاني فيضم محافظ الاستثمار المدارة خارجياً من قبل مدراء محافظ خارجيين والتي تمثل نحو 49.3 في المائة من إجمالي المحفظة وقد بلغت نسبة العائد المحقق عليها خلال العام 3.67 في المائة.

شكل رقم (4) : متوسط سعر الفائدة على الودائع لثلاثة أشهر خلال عام 2002



كذلك يشمل نشاط الصندوق الاستثماري بالإضافة إلى توظيف موارده الذاتية على إدارة جزء من أموال برنامج تمويل التجارة العربية، وصندوق تقاعد العاملين بالصندوق، والأموال المجمعة في الحساب الموحد للمنظمات العربية. وقد بلغ حجم الأموال المدارة نيابة عن هذه الجهات ما يربو على 115 مليون دولار أمريكي كما في 31 ديسمبر 2002. بالإضافة إلى ذلك، يواصل الصندوق تطوير نشاطه في مجال قبول الودائع من المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، حيث شهد هذا النشاط توسعاً ملحوظاً خلال العام وارتفعت فيه قيمة هذه الودائع إلى نحو 972 مليون دولار أمريكي في نهاية عام 2002 بالمقارنة مع 749 مليون دولار في نهاية العام السابق.

وبالإضافة إلى ما سبق، فإنه وفي إطار التعاون مع المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، يقوم الصندوق بإعداد وإرسال التقارير الدورية إليها حول آخر التطورات في الأسواق المالية العالمية، كما يساهم بالتعاون مع مؤسسات الاستثمار الدولية في ترتيب الدورات التدريبية المتخصصة في الاستثمارات للعاملين في هذه المصارف والمؤسسات دورياً ضمن البرامج التدريبية لمعهد السياسات الاقتصادية التابع للصندوق.

نشاط الصندوق في مجال أسواق الأوراق المالية العربية

واصل الصندوق جهوده الرامية إلى تعزيز دور أسواق الأوراق المالية في حشد المدخرات المحلية والخارجية وتوجيهها إلى الاقتصادات العربية وذلك من خلال ثلاثة محاور متكاملة شملت تطوير قاعدة البيانات التي أنشأها، وإصدار النشرة الفصلية حول هذه الأسواق، والمشاركة في الملتقيات العلمية ذات الصلة بالموضوع.

ففيما يخص قاعدة بيانات أسواق الأوراق المالية العربية، فقد بدأ الصندوق منذ العاشر من يونيو 2002 بنشر بعض المؤشرات الأساسية حول الأسواق المالية المشاركة في قاعدة البيانات بصورة يومية على صفحته في شبكة الإنترنت. وتشمل هذه المؤشرات على وجه الخصوص رسمة البورصات المعنية، وحجم التداول فيها متمثلاً في عدد الأسهم المتداولة، وقيمتها وعدد الصفقات، وعدد الشركات المدرجة، هذا بالإضافة إلى مؤشر الصندوق حول أداء هذه الأسواق. وينشر الصندوق هذه المؤشرات بصورة يومية عن أسواق الأوراق المالية التسع المشاركة وهي بورصة عمان، وسوق البحرين للأوراق المالية، وبورصة بيروت، وبورصة القيم المنقولة بالدار البيضاء، والهيئة العامة لسوق المال بمصر، وسوق الكويت للأوراق المالية، وسوق مسقط للأوراق المالية، وسوق الأسهم السعودي، وأخيراً بورصة تونس.

ومن جانب آخر، فقد تم خلال العام انضمام ثلاث أسواق أوراق مالية عربية إلى قاعدة البيانات، وهي سوق الدوحة للأوراق المالية وسوق أبوظبي للأوراق المالية وسوق دبي المالي. ولتحقيق ذلك، وفر الصندوق لهذه الأسواق الأجهزة والبرمجيات اللازمة لإرسال البيانات حول أنشطتها إلى الصندوق، كما أوفد أحد الفنيين المختصين لتدريب المرسلين في هذه الأسواق على استخدام البرمجيات وعلى التعامل وفق المنهج المتبع في التعامل بين الصندوق وجميع أسواق الأوراق المالية العربية المشاركة في قاعدة البيانات. ويسعى الصندوق حالياً إلى توسيع قاعدة البيانات من خلال إضافة المزيد من البورصات المشاركة وكذلك تعميقها من خلال إدخال المزيد من المؤشرات مما سوف يساعد على إعطاء صورة أوضح للمستثمر العربي والأجنبي وبالتالي التعريف بفرص الاستثمار في الدول العربية.

وفيما يخص الجانب الثاني، قام الصندوق خلال عام 2002 بإصدار أربعة أعداد من النشرة الفصلية حول قاعدة بيانات أسواق الأوراق المالية العربية ليصل عدد النشرات الصادرة إلى اثنين وثلاثين عدداً. وتتناول هذه الأعداد التطورات في الأسواق التسع المشاركة في قاعدة البيانات بالإضافة إلى الأسواق الثلاثة المنضمة حديثاً. وقد أظهرت هذه الأعداد أن انضمام هذه الأسواق الثلاثة أدى إلى رفع عدد الشركات المدرجة في الأسواق في قاعدة البيانات ورفع رسملتها وأحجام التداول فيها بالإضافة إلى الأحجام النسبية لهذه الأسواق. فبالنسبة لعدد الشركات المدرجة في الأسواق المشاركة، فقد ارتفع بحوالي 8.25 في المائة ليصل إلى 1826 شركة، منها 24 شركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية و12 شركة في سوق دبي المالي و25 شركة مدرجة في سوق الدوحة للأوراق المالية. وبالنسبة لإجمالي رسمة هذه الأسواق، فقد ارتفع

بحوالي 37.2 في المائة بالمقارنة مع نهاية عام 2001، ليصل إلى حوالي 209 مليار دولار أمريكي. وتجدر الإشارة إلى أن رسملة سوق أبوظبي للأوراق المالية تبلغ 20.4 مليار دولار أمريكي، وتبلغ رسملة سوق دبي المالي 9.5 مليار دولار أمريكي وتبلغ رسملة سوق الدوحة للأوراق المالية 10.6 مليار دولار أمريكي. هذا، ويذكر أن عمليات دمج وشطب بعض الشركات أدت إلى انخفاض عدد الشركات المدرجة في كل من الأردن، والبحرين، والسعودية، ولبنان في حين ارتفع عدد الشركات المدرجة في كل من الكويت وتونس وعمان. أما في المغرب، فقد بقي عدد الشركات المدرجة كما كان عليه في عام 2001، أي 55 شركة. ويلاحظ أن الانخفاض في عدد الشركات المدرجة في سوق الأسهم السعودي نجم عن دمج شركات الكهرباء في شركة واحدة.

وبالنسبة للأحجام النسبية للأسواق المشاركة، فقد أدى انضمام الأسواق الجديدة إلى قاعدة البيانات إلى تغيرات واسعة فيها، أهمها انخفاض النسبة التي يشكلها سوق الأسهم السعودي من 48 في المائة إلى 35.8 في المائة، وسوق الكويت للأوراق المالية من 17.5 في المائة إلى 16.8 في المائة، وسوق المال بمصر من 16 في المائة إلى 12.6 في المائة واحتلال الأسواق الجديدة الترتيب الرابع إلى السادس كالتالي : سوق أبوظبي للأوراق المالية 9.8 في المائة، وسوق الدوحة للأوراق المالية 5.1 في المائة وسوق دبي المالي 4.5 في المائة. وفي حالة تجميع رسملة سوقي أبوظبي ودبي تحتل دولة الإمارات العربية المتحدة الترتيب الثالث بنسبة 14.3 في المائة. أما فيما يخص أداء هذه الأسواق، فقد أظهر العدد الأخير من النشرة أن المؤشر المركب للصندوق سجل زيادة نسبتها 0.6 في المائة خلال عام 2002 بالمقارنة مع انخفاض بمقدار 1.1 في المائة خلال عام 2001 مما يعكس التطورات الإيجابية التي حققتها معظم هذه الأسواق على الرغم من التفاوت في الأداء، حيث انخفض مؤشر الصندوق الخاص ببورصة الأوراق المالية بتونس بنسبة 6.2 في المائة، وببورصة عمان بنسبة 5 في المائة، وأخيراً ببورصة القيم المنقولة بالدار البيضاء بنسبة 0.2 في المائة في حين أنه ارتفع بالنسبة لبقية الأسواق المشاركة.

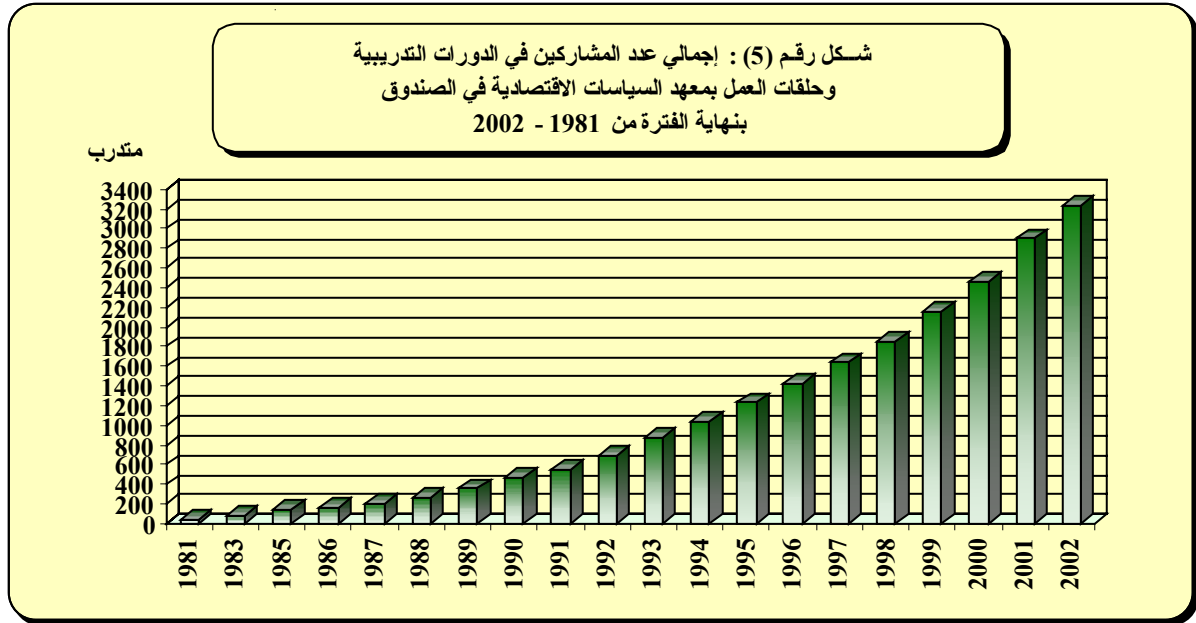
أما فيما يخص الأسواق التي حققت نتائج طيبة، فقد تصدر سوق الدوحة للأوراق المالية هذه القائمة بنسبة 35.3 في المائة، يليه سوق مسقط للأوراق المالية بنسبة 31 في المائة ثم سوق دبي المالي بنسبة 20.9 في المائة، ثم سوق الكويت للأوراق المالية بنسبة 17.9 في المائة، ثم سوق البحرين للأوراق المالية بنسبة 14.3 في المائة يليه سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 7.2 في المائة ثم بورصة لبنان بنسبة 5.5 في المائة، ثم سوق الأسهم السعودي بنسبة 2.5 في المائة وأخيراً، الهيئة العامة لسوق المال بمصر بنسبة 0.7 في المائة. ويعكس هذا الأداء التطورات في إجمالي أحجام التداول الذي ارتفع بنسبة 53.2 في المائة ليصل إلى 65.4 مليار دولار أمريكي. ويلاحظ أن سوق الأسهم السعودي وسوق الكويت للأوراق المالية يهيمنان على حجم التداول إذ ارتفع التداول فيهما بنسبة 115.2 في المائة و138.8 في المائة على التوالي خلال عام 2002 مما أدى إلى زيادة نسبتها إلى إجمالي التداول من 79.5 في المائة في عام 2001 إلى 86 في المائة في عام 2002. أما إجمالي عدد الأسهم المتداولة، فقد ارتفع بنسبة 95.9 في المائة مقارنة مع عام 2001 ليصل إلى حوالي 46.1 مليار سهم في حين يمثل سوق الكويت للأوراق المالية 91.5 في المائة من إجمالي هذه الأسهم المتداولة.

وفيما يخص الجانب الثالث، وهو المشاركة في المنتقيات العلمية ذات الصلة بالموضوع، فإن الصندوق يسعى من وراء هذه المشاركة إلى تعزيز الروابط مع الهيئات الإقليمية والدولية العاملة في مجال أسواق الأوراق المالية وبالتالي تطوير أسواق الأوراق المالية العربية. وفي هذا الإطار شارك الصندوق في مطلع العام في مؤتمر عُقد في مدينة أبوظبي في دولة الإمارات العربية المتحدة حول مستقبل الأسواق الخليجية العربية في ظل العولمة. وقد قدم الصندوق في ذلك المؤتمر دراسة حول "المعالجة التشريعية والأنظمة المتعلقة بالأسواق المالية العربية وتحسين الشفافية".

نشاط التدريب

عقد معهد السياسات الاقتصادية في عام 2002 عشر دورات تدريبية شملت الأسواق المالية والأدوات الجديدة والأثر الاقتصادي الكلي للميزانية والممارسات الحديثة في الرقابة على المصارف وسياسات وعمليات أسعار الصرف والبرمجة المالية وسياسة وإدارة النظم الضريبية والإحصاءات النقدية والمالية والرقابة المجمع على المصارف، وإحصاءات ميزان المدفوعات وسياسات القطاع العام والنمو الاقتصادي، وبالإضافة إلى ذلك، نظم المعهد ندوة لكبار المسؤولين حول نظم وسياسات أسعار الصرف.

وبذلك ارتفع عدد الدورات التدريبية وحلقات العمل التي قدمها الصندوق منذ بداية نشاطه في هذا المجال وحتى نهاية عام 2002 إلى 98 دورة و8 حلقات عمل، ولقد استفاد من هذه الدورات والحلقات 3241 من الكوادر العربية. ونقدم فيما يلي نبذة مختصرة عن هذه النشاطات.



دورة ترابط الأسواق المالية والأدوات المالية الجديدة

نظم معهد السياسات الاقتصادية هذه الدورة بالتعاون مع معهد صندوق النقد الدولي ضمن برنامجهما الإقليمي المشترك لعام 2002 وبالتعاون مع مصرف لبنان في بيروت خلال الفترة 14 - 2002/1/25. وهدفت الدورة إلى استعراض طبيعة التوسط المالي، ودور الأسواق المالية في توزيع الموارد وحاجتها إلى آلية تنظيمية لتطوير الإطار المحفزة والمناسبة لها. وقد شارك في الدورة 38 مشاركاً من 18 دولة عربية.

دورة الأثر الاقتصادي الكلي للميزانية

نظم معهد السياسات الاقتصادية هذه الدورة بالتعاون مع معهد صندوق النقد الدولي في مقره بصندوق النقد العربي في أبوظبي خلال الفترة 3 – 2002/2/14. وقد هدفت الدورة الى تقديم عرض موسع لأهم القضايا المتعلقة بمالية الحكومة وبأثر السياسة المالية على الاقتصاد الكلي. كما استعرضت الدورة حسابات مالية الحكومة وتضمنت تحليلاً لعدد من القضايا المتعلقة بالإيرادات والإنفاق وتمويل عجز الموازنة. وقد شارك في هذه الدورة 37 مشاركاً من 19 دولة عربية.

دورة الممارسات الحديثة في الرقابة على المصارف

نظم معهد السياسات الاقتصادية هذه الدورة بمقره في صندوق النقد العربي في أبوظبي بالتعاون مع بنك التسويات الدولي خلال الفترة 3 – 2002/3/6. وهدفت الدورة إلى استعراض الأساليب والتطورات والممارسات الحديثة في الرقابة على المؤسسات المالية والمستجدات الرقابية على صعيد تبييض الأموال. وقد شارك في الدورة 38 مشاركاً من 19 دولة عربية.

دورة سياسات وعمليات أسعار الصرف

نظم معهد السياسات الاقتصادية الاقتصادية هذه الدورة بالتعاون مع معهد صندوق النقد الدولي بمقره في أبوظبي خلال الفترة 3/31 – 2002/4/4. وهدفت الدورة إلى تمكين المشاركين من التعرف على أكبر قدر ممكن من تفاصيل سياسات أسعار الصرف وعملياتها. وقد تم استعراض هذه القضايا في إطار احتياجات الدول النامية خاصة تلك التي تقوم على تنفيذ إصلاحات اقتصادية. وقد شارك في الدورة 34 مشاركاً من 17 دولة عربية.

دورة البرمجة المالية والسياسات الاقتصادية الكلية

نظم معهد السياسات الاقتصادية هذه الدورة بالتعاون مع معهد صندوق النقد الدولي بمقره في أبوظبي خلال الفترة من 28/4-2002/5/9. وهدفت الدورة إلى تمكين المشاركين، ضمن دراسة حالة تطبيقية، من اختيار سياسات استقرار وإصلاح هيكلي في إطار وضع برنامج مالي متكامل، وتحليل أثر هذه الخيارات على التوازنات الداخلية والخارجية على أهداف النمو والاستقرار. وقد شارك في هذه الدورة 36 مشاركاً من 16 دولة عربية.

دورة سياسة وإدارة النظم الضريبية

نظم معهد السياسات الاقتصادية هذه الدورة بالتعاون مع معهد صندوق النقد الدولي بمقره في أبوظبي خلال الفترة 28/5 – 2002/6/6. وهدفت الدورة إلى تلبية المتطلبات الفنية للمهام المتزايدة للمسؤولين في المستويات المتوسطة والعليا في مجال السياسات الضريبية وإدارة نظم الضرائب. وقد شارك في هذه الدورة 30 مشاركاً من 16 دولة عربية.

دورة الإحصاءات النقدية والمصرفية

نظم معهد السياسات الاقتصادية هذه الدورة بالتعاون مع معهد صندوق النقد الدولي بمقره في أبوظبي خلال الفترة 1 – 2002/9/19. وهدفت الدورة إلى استعراض قواعد وأساليب تجميع وإعداد البيانات وعرضها حسب المنهجية المتبعة في آخر دليل للإحصاءات النقدية والمصرفية المعتمد دولياً، بالإضافة إلى المستجدات في هذا المجال في ضوء الانفتاح والتطورات المالية العالمية. وقد شارك في هذه الدورة 35 مشاركاً من 20 دولة عربية.

دورة الرقابة المجمع على المصارف

نظم معهد السياسات الاقتصادية هذه الدورة بالتعاون مع معهد صندوق النقد الدولي بمقره في أبوظبي خلال الفترة 6 – 2002/10/10. وهدفت الدورة إلى استعراض القضايا التي تتعلق بالرقابة الفعالة على المصارف وشركاتها ذات العلاقة المالية وغير المالية. كما بحثت الدورة قضايا الشفافية في هيكلية المصارف وعلاقتها مع الهيئات التنظيمية والرقابية الأخرى. وقد شارك في هذه الدورة 31 مشاركاً من 16 دولة عربية.

دورة إحصاءات ميزان المدفوعات

نظم معهد السياسات الاقتصادية هذه الدورة مع معهد صندوق النقد الدولي بمقره في أبوظبي خلال الفترة 14 – 2002/10/31. وهدفت الدورة إلى دراسة المفاهيم والمكونات الرئيسية لميزان المدفوعات وقواعد القيد والتصنيف وفقاً لمنهجية دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وقد شارك في هذه الدورة 30 مشاركاً من 19 دولة عربية.

دورة سياسات القطاع العام والنمو الاقتصادي

نظم معهد السياسات الاقتصادية هذه الدورة بالتعاون مع معهد صندوق النقد الدولي بمقره في أبوظبي خلال الفترة 9 – 2002/12/12. وهدفت الدورة إلى عرض سياسات القطاع العام وعلاقتها بالنمو والرفاهية ودور الحكومات الإنمائي خصوصاً في ظل الانفتاح الاقتصادي والعولمة المتزايدة إضافة إلى الإصلاحات الهيكلية وأثرها على النمو الاقتصادي. وقد شارك في هذه الدورة 34 مشاركاً من 17 دولة عربية.

ندوة كبار المسؤولين حول "نظم وسياسات أسعار الصرف"

نظم معهد السياسات الاقتصادية هذه الندوة بالتعاون مع معهد صندوق النقد الدولي في أبوظبي خلال يومي 16 و 2002/12/17. وقد ناقشت الندوة ست أوراق أعدها وقدمها خبراء بارزون عرب وأجانب حول: "اختيار نظم

أسعار الصرف"، و"عملة مشتركة لدول مجلس التعاون"، و"أسعار الصرف في المكسيك"، و"سياسة أسعار الصرف في الهند"، و"أسعار الصرف في مصر"، و"أسعار الصرف في المغرب". وقد شارك في هذه الندوة 40 من محافظي البنوك المركزية ومؤسسات النقد العربية ونوابهم وكبار المسؤولين في البنوك المركزية العربية وغير العربية والمؤسسات الدولية.

نشاط الصندوق في مجال المعونة الفنية

كثف الصندوق خلال عام 2002 نشاطه في مجال المعونة الفنية استجابة لاحتياجات دوله الأعضاء وانطلاقاً من قناعته بأهمية هذه المعونة الفنية في تمكين هذه الدول من اتخاذ الإصلاحات اللازمة وتطوير قدراتها الفنية وتطبيق المعايير والنظم الدولية الحديثة. وقد شملت المعونة الفنية التي قدمها الصندوق خلال العام مجالات الرقابة المصرفية وإحصاءات ميزان المدفوعات وإعداد الرؤية المستقبلية لمسار الاقتصاد وتطوير النظم المعلوماتية ومجال الإصلاحات المترتبة على العضوية في منظمة التجارة العالمية والسعي للانضمام إليها.

وقد أعد الصندوق دراسة استهدفت تقييم تجربته في هذا المجال ووضع القواعد التي ستحكم هذا النشاط خلال المرحلة القادمة. وقد أشارت الدراسة إلى أن الصندوق أدرك منذ بداية عمله أهمية المعونة الفنية فأولاهها الاهتمام اللازم استناداً إلى ما نصت عليه اتفاقية إنشائه حيث وضع في عام 1979 الإطار العام الذي يتحرك به في هذا المجال. وقد لاحظت اللجنة أنه منذ البرنامج الأول الذي تم وضعه للمعونة الفنية في عام 1980، فقد توسع نشاط الصندوق في هذا المجال وتعددت أشكال المعونة الفنية التي يقدمها وتوسع نطاقها ورقعة الدول الأعضاء المستفيدة منها مما أدى إلى ارتفاع حجمها بصورة ملحوظة.

فقد اتسع نطاق هذه المعونة ليشمل التدريب بصورته الموسعة التي يعكسها نشاط معهد السياسات الاقتصادية، والمعونة الفنية التي يقدمها الصندوق لأسواق الأوراق المالية، والمشورة الفنية التي يقدمها في إطار بعثاته على المستويين الكلي للاقتصاد والمستوى القطاعي وذلك للمساعدة في تصميم برامج الإصلاح على هذين المستويين أو لوضع الرؤية المستقبلية للاقتصاد. كما اتسع نطاق المعونة من جانب آخر، لتشمل مجالات نظم الحاسوب والأنظمة المعلوماتية الخاصة بإدارة البنوك المركزية بالإضافة إلى المنحة المرتبطة بتسهيل التصحيح الهيكلي. وأخيراً، فإنه وبالنسبة للخبراء الخارجيين، فقد اتسع نطاق المعونة التي يوفرها الصندوق ليشمل توفير خدمات هؤلاء الخبراء في إطار بعثات الصندوق ومن خلال انتدابهم للعمل في الدول الأعضاء لإعداد الدراسات ووضع الأدلة وتصميم البرامج وتوفير التدريب المتخصص.

وارتفع في ضوء ذلك حجم المعونة الفنية التي يقدمها الصندوق للدول الأعضاء إلى قرابة ثمانية أضعاف خلال الفترة من عام 1987 إلى 2001. فقد بلغ حجم المعونة في عام 1987 حوالي 84 ألف د.ع.ح، أي ما يعادل 336 ألف دولار أمريكي ثم ارتفع ليبلغ 653 ألف د.ع.ح، أي ما يعادل 2.6 مليون دولار أمريكي عام 2001. وخلال تلك الفترة، شكلت المصروفات على التدريب الجزء الأكبر من المعونة الفنية، حيث بلغت نسبتها إلى مجمل المصروفات قرابة 78 في المائة سنوياً في المتوسط. ولقد ارتفعت النفقات على المعونة الفنية بشكل كبير في السنوات الثلاث الأخيرة، أي خلال الفترة من عام 1999 إلى عام 2001، الأمر الذي يعود أساساً إلى أمرين، أولهما أحجام منحة المعونة الفنية المرتبطة بتسهيل

التصحيح الهيكلي، والثاني أحجام الأشكال الأخرى من المعونة الفنية المباشرة. فبالنسبة لمنحة المعونة الفنية المرتبطة بالتسهيل، فقد بلغ مجمل قيمة ما قدمه الصندوق منها 49 في المائة من مجمل المصروفات على المعونة الفنية عام 1999 ثم ارتفع باضطراد ليصل إلى 56 في المائة عام 2001. وبالنسبة للأشكال الأخرى من المعونة الفنية المباشرة، فقد ارتفعت قيمة ما قدمه الصندوق منها خلال عام 2001 إلى أكثر من خمسة أضعاف لتبلغ 122 ألف د.ع.ح. ومما تجدر الإشارة إليه، أن هذه الأرقام لا تتضمن التكاليف المباشرة للعاملين في المعهد وفي الدوائر المساندة والمصاريف الإدارية الأخرى. هذا، وقد وافق مجلس المديرين التنفيذيين على الدراسة واعتمد القواعد الواردة فيها المنظمة للمعونة الفنية.

وقد قدم الصندوق خلال العام معونة فنية للمساعدة في تطوير الرقابة المصرفية في البنك المركزي السوري حيث تم إيفاد أحد الخبراء لإدارة دورة تدريبية متخصصة لتعريف العاملين في المصرف في هذا المجال بالمعايير الرقابية الرئيسية والتطورات الحديثة بشأنها. وقد شملت هذه المعايير ترخيص المصارف، وتصنيف التسهيلات الائتمانية، وتقييم التركزات الكبيرة، ومركزية المخاطر، واحتساب كفاية رؤوس أموال المصارف، وتقييم السيولة، وتقييم أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية.

واستجابة لطلب مؤسسة نقد البحرين المساعدة في مجال إعداد وتحليل بيانات ميزان المدفوعات وفق المعايير الدولية الحديثة، أوفد الصندوق أحد الخبراء العالميين في هذا المجال حيث شملت مهمته مراجعة الأساليب المتبعة حالياً لإعداد هذه البيانات وتحديثها ووضع أسس جمع البيانات المتعلقة بأنشطة الضمان الاجتماعي، وشركات التأمين، والسفر، والمصارف الإسلامية، والوسطاء الماليين لأغراض ميزان المدفوعات وتقديم التدريب اللازم للقائمين على هذا النشاط في المؤسسة.

كذلك، فإنه واستجابة لطلب السلطات النقدية اليمنية الحصول على معونة فنية في مجال الاستثمار، فقد أوفد الصندوق أحد فنييه إلى البنك المركزي من أجل دراسة وتقييم سبل تطوير استثمار الاحتماليات الخارجية. وقد تم تقديم تقرير للبنك المركزي بهذه الخصوص.

ومن ناحية أخرى، فإنه واستجابة لطلب السلطة القطرية الحصول على مساعدة فنية من أجل وضع الرؤية الاقتصادية والاجتماعية المستقبلية لدولة قطر خلال الفترة من 2004 إلى 2024، أوفد الصندوق بعثة لدراسة الاحتياجات الفنية المطلوبة. وقد أجرت البعثة عدة مقابلات مع المسؤولين في الأمانة العامة لمجلس التخطيط ومصرف قطر المركزي ووزارة المالية القطرية، وتباحثت معهم بشأن تحديد مجالات المعونة الفنية المرغوبة، ولاسيما تقديم المساعدة الفنية لوضع نموذج قياسي للاقتصاد الكلي لدولة قطر بما يسمح بإعداد التحليلات الاقتصادية والتنبؤ بنمو الناتج المحلي الإجمالي وعدد من المتغيرات الاقتصادية الأخرى.

كذلك، فإنه واستجابة لطلب الحكومة الكويتية الحصول على معونة فنية من أجل تعظيم استفادتها من عضويتها في منظمة التجارة العالمية، أوفد الصندوق بعثة ثانية إليها خلال شهر أكتوبر 2002، وذلك بعد زيارة البعثة الاستطلاعية الأولى التي تمت عام 2001. وقد ضمت البعثة الموسعة الثانية في عضويتها خريبين خارجيين لديهما خبرة عملية في قيادة المفاوضات التجارية مع منظمة التجارة العالمية ضمن وفد دولهما. ولقد تقدمت البعثة بمقترحات محددة لوضع هيكل ومهام المؤسسات المعنية بإدارة السياسة التجارية لدولة الكويت مع منظمة التجارة العالمية، ووضع مقومات التنسيق فيما بينها وتنفيذ برنامج التدريب اللازم لدعم هذه المؤسسات بالكوادر اللازمة، خاصة في ضوء الاستعدادات الكويتية للمشاركة في جولة الدوحة للمفاوضات التجارية التي بدأت في مطلع عام 2002 ومن المتوقع أن تختتم عام 2005.

وبالإضافة إلى ما سبق، فقد أوفد الصندوق بعثة استطلاعية إلى اليمن خلال شهر سبتمبر 2002 استجابة لطلب الحكومة اليمنية الحصول على معونة فنية من أجل تحديد السياسات والإجراءات التي يتعين تنفيذها للانضمام لمنظمة التجارة العالمية وتنفيذ الإصلاحات اللازمة للتكيف مع البيئة الجديدة وتعظيم الاستفادة من هذه المعونة. وتجدر الإشارة إلى أن مراحل الانضمام لأغراض تحديد المساعدات الفنية المناسبة تنقسم إلى أربع مراحل رئيسية، هي: المرحلة الأولى تتعلق بإعداد وعرض مذكرة عن السياسة والنظم التجارية في البلد الذي يطلب الانضمام، ثم في المرحلة الثانية، تقوم الدول الأعضاء بتوجيه استفسارات وطرح أسئلة إضافية على المذكرة عن السياسة التجارية، وتتعلق المرحلة الثالثة بإجراء مفاوضات ثنائية. بين الدولة المرشحة للانضمام والدول الأعضاء في المنظمة، وخاصة منها الدول الشريكة التجارية الرئيسية في التجارة العالمية، وذلك لتحديد التنازلات والالتزامات التي ستتعهد بها الدولة المرشحة للانضمام (مثل تخفيض وتثبيت التعرفة الجمركية وإلغاء القيود غير الجمركية، والتزامات بتخفيض الدعم للزراعة، والتزامات بفتح قطاعات خدمات محدودة). وأما المرحلة الرابعة والأخيرة، فتتعلق بتحديد جداول الالتزامات في صيغتها النهائية لتصبح مرفقات لبروتوكول الانضمام، والتي تصبح نافذة المفعول بعد (30) يوماً من تاريخ توقيع هذا البروتوكول. وتحتاج كل من هذه المراحل إلى المساعدات الفنية وبناء القدرات لإدارة عملية الانضمام، وتنفيذ اتفاقيات منظمة التجارة العالمية. وفي هذا الصدد، فقد انتهت اليمن من مرحلتها الأولى، وهي إعداد مذكرة السياسة التجارية في اليمن، والتي تم تقديمها للمنظمة في نوفمبر 2002. وبدأت اليمن العمل في إطار المرحلة الثانية من مراحل الانضمام.

وأخيراً، شهد عام 2002 إنجاز المشروع الذي بدأ العمل به في مطلع عام 2001 وتم خلاله تقديم المعونة الفنية لمصرف سورية المركزي من أجل تطوير نظم المعلوماتية لمديرية العلاقات الخارجية في المصرف. وضمن هذا المشروع، قام خبراء المعلوماتية في الصندوق بالإشراف على أعمال نواة فريق تطوير من المصرف لتفعيل عمليات هذه المديرية وذلك بهدف توفير معلومات مركزية دقيقة وشاملة بصورة يومية لوضع القطع الأجنبي والتدفقات النقدية. وقد اشتمل المشروع

على عدة وظائف وهي تسجيل العمليات، وعمليات القطع الأجنبي، والكفالات، والاعتمادات المستندية، والشيكات والحوالات، والتدفقات النقدية. وفي إطار المشروع تم تقديم دورة مكثفة لأعضاء الفرق المختلفة المعنية لتأهيلهم وتمكينهم من التعامل مع أحدث الآليات.

نشاط الصندوق في مجال مجلس محافظي المصارف المركزية

يتولى الصندوق أمانة مجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية. ومن خلال هذا الدور، تابع الصندوق القيام بمسؤولياته في إعداد الدراسات والتقارير التي تتطلبها أعمال المجلس، إلى جانب وثائق الاجتماعات الدورية التي ينظمها الصندوق للمجلس ومكتبه الدائم. كما يتولى الصندوق كذلك الأمانة الفنية لاجتماعات لجنة الرقابة المصرفية العربية، المنبثقة عن المجلس والمكوتة من مدراء الرقابة على المصارف في الدول العربية.

وفي هذا الإطار، قام الصندوق بالإعداد لاجتماع المكتب الدائم للمجلس الذي عُقد بمقر الصندوق في 23 يونيو 2002، كما تولى مهام الإعداد الفني والإداري لاجتماعات الدورة السادسة والعشرين للمجلس التي عُقدت في المنامة بمملكة البحرين بتاريخ 7 سبتمبر 2002. وقدم الصندوق من خلال هذه الدورة الصيغة الأولى للتقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2002. كما تضمن جدول أعمال هذه الدورة، مناقشة الورقة التي أعدها الصندوق حول "أنظمة المدفوعات ودور السلطات النقدية ومقومات التعاون الإقليمي في الدول العربية"، بالإضافة إلى مناقشة المذكرة التي أعدها الصندوق حول "التعاون والتنسيق بين الدول العربية في مجال مكافحة غسل الأموال وتمويل الأنشطة غير المشروعة". كذلك، فإنه وفي مجال تبادل التجارب والخبرات بين المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، اشتمل جدول الأعمال مناقشة الورقة التي قدمها معالي محافظ البنك المركزي المصري حول "تطورات السياسة النقدية في جمهورية مصر العربية والتوجهات المستقبلية".

وناقشت الدورة بجانب ذلك توصيات الاجتماع الحادي عشر للجنة الرقابة المصرفية حيث وافق المجلس على الورقة التي أعدتها اللجنة حول "العمليات المصرفية الإلكترونية والإطار الإشرافي"، وما تضمنته من توصيات واعتمد ملاحظات المكتب الدائم بشأنها. كما ناقش المجلس القضايا المقترحة إدراجها ضمن الخطاب العربي الموحد في الاجتماعات السنوية المشتركة لصندوق النقد والبنك الدوليين. وشملت القرارات الصادرة عن المجلس في دورته هذه دعوة الصندوق لعقد ندوة حول "أنظمة المدفوعات والتسوية في الدول العربية" بغرض بحث أفضل السبل لقيام تعاون إقليمي عربي في هذا الشأن وذلك بالتنسيق مع المؤسسات الدولية ذات العلاقة.

ومن جانب آخر، وفي إطار مساعيه لمناقشة القضايا والمستجدات الدولية، فقد نظم الصندوق على هامش اجتماعات الدورة السادسة والعشرين للمجلس في المنامة، ندوة حول "التوجهات الدولية والإجراءات والجهود العربية لمكافحة غسل الأموال". وقد شارك في هذه الندوة بالإضافة إلى محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، ممثلين لدى مجموعة العمل الدولية لمكافحة غسل الأموال (FATF). كذلك حضر هذه الندوة ممثلون عن صندوق النقد والبنك الدوليين واتحاد المصارف العربية. وقد قدم الصندوق في هذه الندوة ورقة حول الجهود والإجراءات التشريعية والمؤسسية المتخذة

في الدول العربية في هذا الصدد التي أظهرت الحرص الذي أبدته معظم الدول العربية على تبني الإجراءات الكفيلة بتعزيز قدرتها على مكافحة هذه العمليات والحد من احتمال انتشارها، وذلك بما يتماشى مع التوصيات والمبادئ الدولية. وفي إطار مسؤولياته كأمانة فنية للجنة الرقابة المصرفية، نظم الصندوق الاجتماع الثاني عشر للجنة الرقابة المصرفية خلال الفترة 22-23 ديسمبر 2002. وقد تضمن جدول أعمال هذا الاجتماع استعراض أهم التطورات الحديثة في مجال الرقابة في الدول العربية خلال عام 2002، ومناقشة الورقتين اللتين أعدهما فريق العمل المنبثق عن اللجنة حول موضوع "الإدارة السليمة للمؤسسات المالية" و "دور السلطات النقدية في مكافحة غسل الأموال" واتخذت التوصيات المناسبة بشأنهما، ويأتي ذلك في إطار جهود اللجنة لمناقشة موضوع أو اثنين من أساليب الرقابة المصرفية في كل اجتماع لها سعياً للتوصل إلى اتفاق حول هذه المواضيع، ليتم الاسترشاد بها حسب التشريعات المرعية في كل من الدول العربية. هذا، وقد حضر هذا الاجتماع ممثلين عن لجنة بازل للرقابة المصرفية قدموا أوراق عمل حول المواضيع المطروحة. كما شارك في الاجتماع ممثل اتحاد المصارف العربية بصفة مراقب.

التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية

تابع الصندوق خلال عام 2002 جهوده لتدعيم وتطوير روابط التعاون والتنسيق مع منظمات العمل العربي المشترك ومع المنظمات الإقليمية والدولية التي تجمعها بها اهتمامات مشتركة، وذلك بالصورة التي تخدم مصالح دوله الأعضاء وتساعد على بلوغ أهدافه بالوجه المطلوب. وفيما يلي عرضاً موجزاً لأبرز الأنشطة التي قام بها الصندوق في هذا المجال خلال العام.

التقرير الاقتصادي العربي الموحد

يعتبر التقرير الاقتصادي العربي الموحد، الذي أصبح أحد المراجع الهامة للتطورات الاقتصادية في الدول العربية، نموذجاً للتعاون المثمر والبناء بين الصندوق ومؤسسات العمل العربي المشترك الأخرى المشاركة في إعداده وهي الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي، والأمانة العامة لجامعة الدول العربية، ومنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترو. وفي إطار هذا الجهد المشترك تقوم كل من هذه الجهات الأربع بإعداد الفصول المناطة بها وفق التصور المتفق عليه لتقرير كل عام. وبالإضافة إلى إعداد الفصول المناطة به، يضطلع الصندوق بمهام تحرير التقرير وإخراجه وإصداره وذلك منذ بداية صدور التقرير في عام 1980.

وفي سبيل إنجاز التقرير الصادر هذا العام أرسل الصندوق الاستبيانات الإحصائية الخاصة بالتقرير إلى الدول الأعضاء للحصول على المعلومات والبيانات الموثوقة من مصادرها الوطنية. كما استضاف الصندوق بمقره اجتماعين حضرهما ممثلو الجهات المشاركة في إعداد التقرير. عقد الاجتماع الأول الذي عُني بتنسيق الإحصاءات المستخدمة في التقرير خلال الفترة 2002/5/1-4/29. أما الاجتماع الثاني والذي تضمنت أعماله مراجعة ومناقشة المسودات الأولية لفصول التقرير وأجزائه، فقد عقد خلال الفترة 2002/6/27-23.

وأعقب ذلك قيام الصندوق بتحرير النسخة الأولية "محدودة التداول" من التقرير في نهاية يوليو 2002 وإرسالها إلى الجهات المعنية في الدول الأعضاء لإبداء ملاحظاتها حولها. وفي ضوء تلك الملاحظات قام الصندوق بإعداد وتحرير النسخة النهائية من التقرير قبل نهاية العام وإرسالها للطباعة والتوزيع.

الندوة السنوية المشتركة

عُقدت خلال الفترة 2-3 نوفمبر 2002 الندوة السنوية المشتركة الرابعة عشر التي ينظمها الصندوق بالاشتراك مع الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي، وبالتعاون الفني مع صندوق النقد والبنك الدوليين. وقد ناقشت ندوة هذا العام قضايا "سوق العمل ومشاكل البطالة في البلدان العربية"، حيث تم استعراض خمس أوراق عمل تركزت بصورة رئيسية حول تحديات أسواق العمل والبطالة وعلاقتها بالنمو الاقتصادي، والإصلاحات المطلوبة، بالإضافة إلى التعرض إلى دور التجارة

في خلق فرص العمل. وقد شارك في مداورات هذه الندوة نخبة من الاقتصاديين والمسؤولين المهتمين بمشكلة البطالة في الوطن العربي.

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

شارك الصندوق في اجتماعات الدورة العادية السبعين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التي عقدت في القاهرة خلال الفترة 9-12 سبتمبر 2002 حيث تمت مناقشة المواضيع المدرجة على جدول الأعمال ومنها وضع منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وما يتعلق بها من مواضيع كقواعد المنشأ التفصيلية للسلع العربية، واللائحة الإجرائية لفض المنازعات، وتحرير تجارة الخدمات، والاتحاد الجمركي العربي، والقواعد العربية الموحدة للمنافسة ومراقبة الاحتكارات، واتفاقيات منع الازدواج الضريبي. كما تم مناقشة تقرير وتوصيات الاجتماع السادس والعشرين لمجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، والتقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2002، وتقرير وتوصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المعنية بشؤون المنظمات العربية المتخصصة المشمولة بالحساب الموحد الذي يتولى الصندوق إدارته منذ عام 1990 بتكليف من المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

منظمات عربية وإقليمية أخرى

حرص الصندوق خلال عام 2002 على المشاركة في اللقاءات الإقليمية المخصصة لبحث قضايا وموضوعات ترتبط بمجالات عمله وبمصالح واهتمامات دولة الأعضاء. وفي هذا الصدد، شارك الصندوق في الندوة التي نظمتها إدارة البحوث والدراسات بديوان ولي عهد أبوظبي حول "أولويات ومحددات تطوير الطاقة في منطقة الخليج". كما شارك الصندوق في ورشة العمل حول "القضايا المطروحة في الدورة القادمة للمفاوضات لمنظمة التجارة العالمية" التي نظمتها الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي بمقره في الكويت خلال أبريل 2002، وذلك بالتعاون مع معهد الدراسات في جامعة الأمم المتحدة بطوكيو، ومنظمة التجارة العالمية. كذلك شارك الصندوق في أعمال الدورة الخامسة للجنة الإحصائية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (أسكوا) التي عقدت في بيروت خلال شهر أكتوبر 2002.

التعاون مع منظمة التجارة العالمية

في إطار سعي الصندوق إلى تعزيز التعاون مع المنظمات الدولية ذات العلاقة بمجالات اهتمامه، فقد توصل مع منظمة التجارة العالمية إلى إبرام مذكرة تفاهم في شهر مايو 2002 من أجل التنسيق وتقديم معونة فنية مشتركة للدول العربية الأعضاء في هذه المنظمة وتلك التي تسعى إلى الانضمام إليها. ويستهدف الصندوق من وراء ذلك حشد الجهود من أجل توفير المساعدة الفنية للدول العربية الأعضاء في المنظمة بما يمكنها من تنفيذ الإصلاحات الهيكلية اللازمة المترتبة على تلك العضوية. هذا من جانب، ومن جانب آخر يسعى الصندوق إلى توفير المعونة الفنية للدول العربية التي تسعى إلى الانضمام للمنظمة من أجل تمكينها من أجل تعزيز قدرتها التفاوضية وتمكينها من اتخاذ الإجراءات اللازمة للحصول على تلك العضوية.

وتأخذ هذه المعونة المشتركة عدة أشكال، أهمها الدورات التدريبية والندوات المتخصصة التي يتم تنظيمها لمناقشة القضايا الراهنة المتعلقة بالعضوية في المنظمة وبعلاقات الدول التجارية بها، وإرسال بعثات فنية مشتركة لتقديم المشورة الفنية في مجالات التجارة الخارجية واتفاقيات منظمة التجارة العالمية. وقد تم الاتفاق على عدد من الأنشطة المشتركة التي سيتم تنفيذها بداية من يناير 2003 وذلك بتنظيم دورة تدريبية متقدمة لكبار المفاوضين العرب في منظمة التجارة العالمية في إطار تنفيذ برنامج الدوحة للتنمية الذي يتم من خلال جولة المفاوضات التجارية والتي بدأت في مطلع عام 2002.

التعاون مع برنامج تمويل التجارة العربية

يمثل التعاون مع برنامج تمويل التجارة العربية امتداداً لنشاط الصندوق في مجال تنمية وتشجيع التبادل التجاري بين الدول العربية، وكذلك للدور الرئيسي الذي لعبه الصندوق في نشأة وقيام البرنامج، ومباشرته لمهامه كإحدى مؤسسات العمل العربي المشترك. فالصندوق يساهم بأكثر من نصف رأسمال البرنامج البالغ خمسمائة مليون دولار أمريكي، في حين تقوم مؤسسات التمويل العربية المشتركة والمؤسسات المالية والمصرفية العربية والدولية والمشاركة بالإسهام بالجزء المتبقي من رأس المال. ويتولى مدير عام الصندوق مهام الرئيس التنفيذي رئيس مجلس إدارة البرنامج، كما يشارك أربعة من أعضاء مجلس إدارة الصندوق في مجلس إدارته المكون من ثمانية أعضاء. وقد تأسس برنامج تمويل التجارة العربية بمبادرة من قبل مجلس المحافظين للصندوق بموجب قراره رقم (4) لسنة 1989، بهدف تشجيع وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية عن طريق توفير التمويل اللازم لذلك على شكل خطوط ائتمان يتم منحها للمصدرين والمستوردين العرب في الدول الأعضاء.

وبموجب مذكرة التفاهم التي أبرمت بين الصندوق والبرنامج في أبريل 1990 بغرض تنظيم التعاون بينهما، يقوم الصندوق سنوياً بالاتفاق مع البرنامج على تقديم مجموعة من الخدمات المتخصصة التي يحتاجها البرنامج لتسيير أعماله مقابل رسوم متفق عليها. وقد شملت الخدمات التي وفرها الصندوق للبرنامج خلال عام 2002 المجالات الخاصة بالشؤون القانونية والإدارية والتدقيق الداخلي وخدمات مكتبة الصندوق بالإضافة إلى إدارة ومتابعة محافظه الاستثمارية.

ويهدف البرنامج إلى الإسهام في تنمية التجارة العربية وتعزيز القدرة التنافسية للمصدر العربي، من خلال توفير جانب من التمويل اللازم لهذه التجارة والمتعاملين فيها، وكذلك من خلال توفير المعلومات حول أنشطة هذه التجارة والترويج للبضائع والسلع العربية. وترتكز آلية البرنامج على التعامل مع المصدرين والمستوردين في الدول العربية، من خلال وكالات وطنية تعينها الدول العربية لذلك الغرض. ويدير البرنامج عملياته من خلال خطوط ائتمان يقدمها إلى الوكالات الوطنية، لإعادة تمويل الائتمان الذي تقدمه للصادرات والواردات.

وبالنسبة لأعمال البرنامج عام 2002، فقد تمت الموافقة على 24 خط ائتمان بلغت قيمتها 398 مليون دولار أمريكي وبلغت السحوبات خلال العام 499 مليون دولار أمريكي. وبذلك بلغ عدد خطوط الائتمان التي أقرها البرنامج منذ بداية عمله 273 خطاً بقيمة إجمالية بلغت 2,491 مليون دولار أمريكي وبلغت قيمة السحوبات 2,404 مليون دولار أمريكي.

كما شهد العام 2002 نشاطاً في مجال ترويج التجارة حيث نظم لقاءين عقد الأول في القاهرة وتمحور حول قطاع الأدوية وعقد الثاني في دبي وتمحور حول قطاع الأثاث. وبذلك، يكون البرنامج قد نظم بالتعاون مع جهات متعددة في الدول

العربية أحد عشر لقاءً للمصدرين والمستوردين العرب العاملين في قطاعات النسيج والملابس الجاهزة، والصناعات الغذائية والمنتجات الزراعية ومستلزماتها والصناعات المعدنية والصناعات الدوائية، والبتروكيماويات، والأثاث.

وفيما يتعلق بخدمات المعلومات التي يوفرها البرنامج للمتعاملين بالتجارة العربية، فقد انتهى البرنامج من بناء شبكة معلومات التجارة العربية وتنفيذها على المستوى الإقليمي للدول العربية، حيث تم الربط مع 33 نقطة ارتباط موزعة على جميع الدول العربية باستثناء الصومال والعراق.

النشرات والتقارير الدورية والدراسات

واصل الصندوق عام 2002 إصدار النشرات والتقارير والدراسات التي يهدف من ورائها إلى زيادة الوعي بالقضايا الاقتصادية الراهنة، وبالتطورات التي تشهدها اقتصادات الدول العربية. وقد شملت النشرات والتقارير الدورية التي أصدرها الصندوق خلال عام 2002 ما يلي:

التقرير الاقتصادي العربي الموحد

يشارك الصندوق في إعداد فصول التقرير الاقتصادي العربي الموحد إلى جانب اضطلاعهم بمهام تحريره وإخراجه وإصداره. ولقد شارك الصندوق في التقرير الاقتصادي العربي الصادر عام 2002 بإعداد الفصول المتعلقة بالتطورات المالية والنقدية والمصرفية، وتطورات أسواق الأوراق المالية العربية، والتجارة الخارجية، وموازن المدفوعات، والدين العام الخارجي، ونظم وأسعار الصرف. وبالإضافة إلى ذلك أعد الصندوق فصل المحور بالتقرير عن "تطورات وإنجازات الخصخصة في الدول العربية".

النشرة الفصلية لقاعدة بيانات أسواق الأوراق المالية العربية

يصدر الصندوق هذه النشرة فصلياً بغرض توفير معلومات وبيانات دقيقة ودورية حول أنشطة الأسواق المالية العربية المشاركة في القاعدة. وتستعرض النشرة أداء أسواق الأوراق المالية العربية المشاركة في القاعدة، والتطورات الاقتصادية والتشريعية والتنظيمية ذات الصلة. وتغطي النشرة حالياً تسعة أسواق عربية هي: الأردن والبحرين وتونس وعمان والكويت والسعودية ولبنان ومصر والمغرب. وتم خلال عام 2002 انضمام أسواق الأوراق المالية في الدوحة وأبوظبي ودبي وفي هذا الصدد، وصل إجمالي عدد النشرات الفصلية التي قام الصندوق بإصدارها منذ تأسيس القاعدة اثنين وثلاثين عدداً.

النشرات الإحصائية

واصل الصندوق خلال عام 2002 إصدار النشرات الإحصائية الدورية، التي تتضمن بيانات اقتصادية عن الدول العربية، في سلاسل زمنية تتلاءم مع احتياجات الباحثين، والمهتمين بمتابعة التطورات في الاقتصادات العربية. وقد جرى إعداد وتبويب تلك الإحصاءات وفق المنهجيات والمفاهيم المتعارف عليها دولياً، وذلك حتى يتسنى أيضاً استخدامها في عقد المقارنات فيما بين الدول، وفي إعداد المؤشرات العربية والإقليمية. وشملت هذه النشرات:

- الحسابات القومية للدول العربية.
- النقد والائتمان في الدول العربية.
- موازين المدفوعات والدين العام الخارجي للدول العربية.

- التجارة الخارجية للدول العربية.
- أسعار الصرف التقاطعية لعملات الدول العربية.
- الدول العربية: مؤشرات اقتصادية.

الدراسات

1. "تقييم سياسات التخصيص في البلدان العربية"، كتاب يحتوي على وقائع حلقة العمل التي عقدت حول هذا الموضوع في 22-23/12/2001 في أبوظبي.
2. "أداء ومصادر النمو الاقتصادي: دراسة تطبيقية على الاقتصاد المصري"، أوراق صندوق النقد العربي، عدد 4.
3. "تقدير وتحليل التدفقات الرأسمالية العربية إلى الخارج خلال الفترة 1975-2000"، أوراق صندوق النقد العربي، عدد 5.
4. "الاستثمارات العربية الخارجية وإمكانية تحويلها إلى الوطن العربي" دراسة تم تقديمها في مؤتمر الجمعية العربية للبحوث الاقتصادية في بيروت 28-29/6/2002.
5. "التخصيص وموقعه في الاقتصادات العربية" دراسة تم تقديمها في الملتقى السادس لرجال الأعمال والمستثمرين العرب في دمشق 27-29/4/2002.
6. "النمو الاقتصادي والبطالة: شواهد من الدول العربية" دراسة تم تقديمها في الندوة المشتركة لصندوق النقد العربي والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي في أبوظبي 2-3/11/2002.

الوضع المالي الموحد للصندوق

تشتمل البيانات المالية الموحدة على بيانات صندوق النقد العربي (الصندوق)، وبيانات برنامج تمويل التجارة العربية (المؤسسة التابعة)، الذي يمتلك الصندوق فيه ما نسبته 56 في المائة من رأس المال المكتتب به والمدفوع بالكامل كما في 31 ديسمبر 2002 و2001.

وتعكس البيانات المالية الموحدة المركز المالي للصندوق والمؤسسة التابعة كما في 31 ديسمبر 2002، ونتائج عملياتهما، والتغيرات في حقوق المساهمين، والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. ويبيّن الملخص أدناه مكونات حقوق المساهمين، ومصادر وتخصيصات الموارد، ونتائج الأعمال للسنة.

المركز المالي

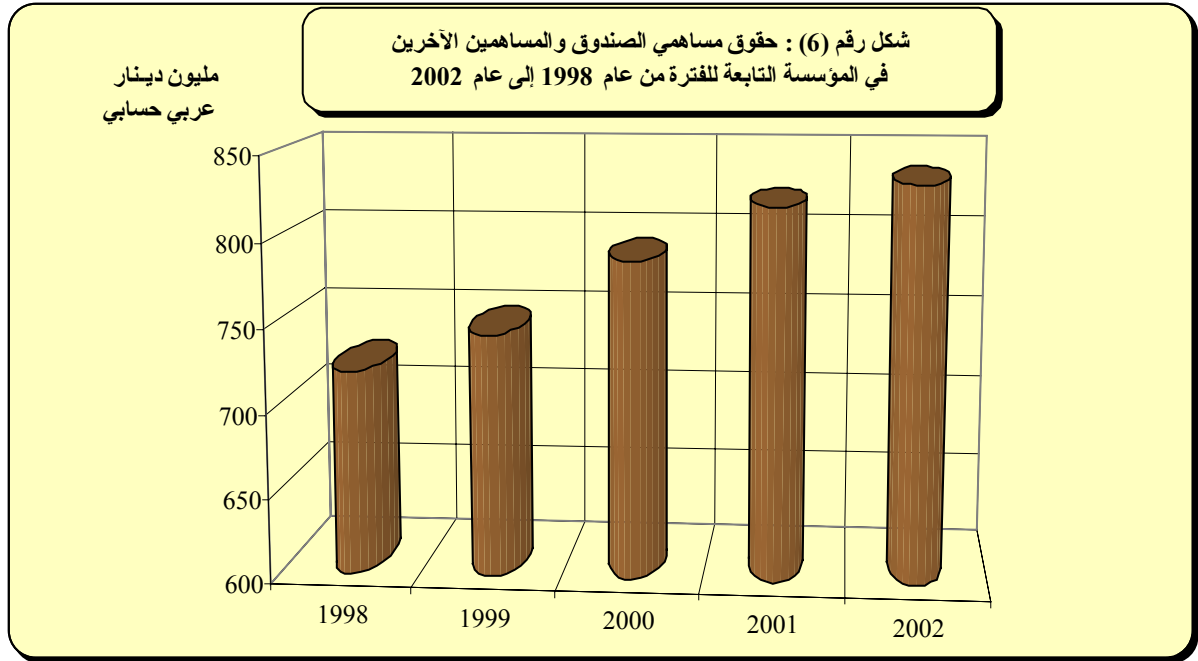
حقوق المساهمين

تمثل حقوق المساهمين المصدر الرئيسي للموارد التي يتم توظيفها في الموجودات المختلفة. وتتكون حقوق المساهمين من حقوق المساهمين في صندوق النقد العربي، وحقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة.

وقد ارتفعت حقوق المساهمين في الصندوق، والتي تشمل رأس المال والاحتياطيات، إلى 755,967 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2002 مقارنة بمبلغ 736,240 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2001، أي بزيادة مقدارها 19,727 ألف دينار عربي حسابي وبنسبة نمو قدرها 2.7 في المائة.

أما حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة، والتي تمثل حصة المساهمين الآخرين في رأسمال واحتياطيات برنامج تمويل التجارة العربية، فقد بلغت 77,717 ألف دينار عربي حسابي كما في 31 ديسمبر 2002 بالمقارنة مع 84,031 ألف دينار عربي حسابي كما في نهاية السنة السابقة، أي باختلاف قدره 6,314 ألف دينار عربي حسابي وبنسبة 7.5 في المائة. ويعود الاختلاف في حقوق المساهمين الآخرين بمعظمه إلى الفرق في سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل وحدة حقوق السحب الخاصة في نهاية عام 2002 بالمقارنة مع نهاية عام 2001.

ويبين الشكل رقم (6) أدناه التطور في حقوق المساهمين في صندوق النقد العربي، وحقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة لفترة الخمس سنوات (1998-2002):



وقد تم توظيف الموارد والمتمثلة بحقوق المساهمين كما يلي:

قروض للدول الأعضاء

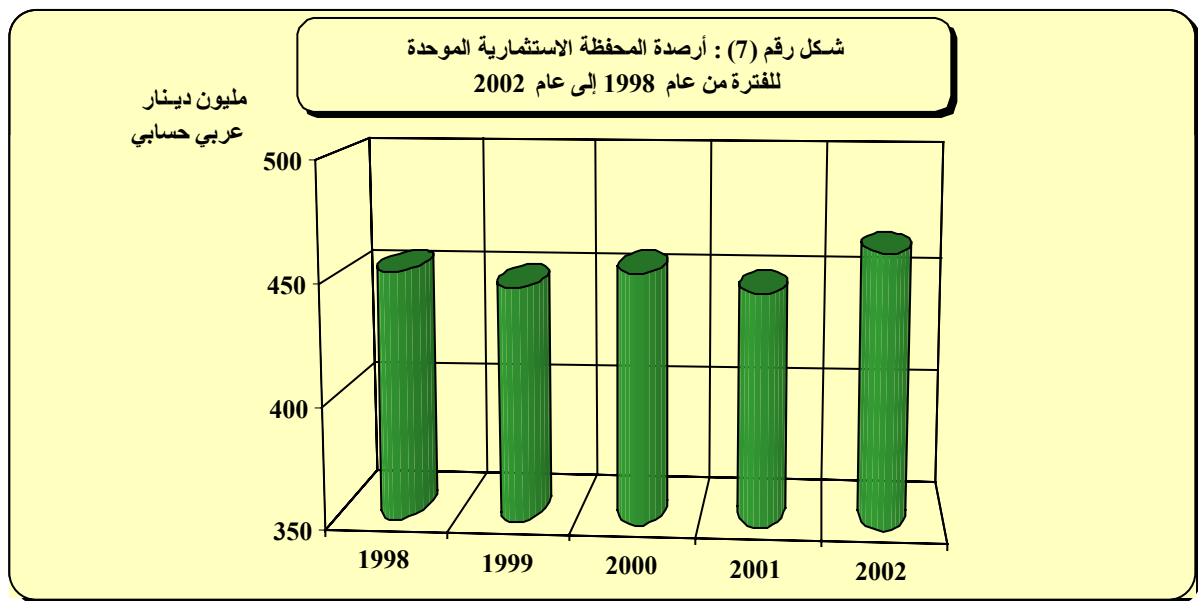
بلغ رصيد القروض القائمة في ذمة الدول الأعضاء كما في 31 ديسمبر 2002، مبلغ 275,970 ألف دينار عربي حسابي، في حين بلغ هذا الرصيد 278,997 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2001، وبانخفاض قدره 3,027 ألف دينار عربي حسابي ونسبة 1.1 في المائة.

وقد بلغ التزام الصندوق من القروض، والذي يمثل أرصدة القروض القائمة في ذمة الدول الأعضاء مضافاً إليها أرصدة القروض غير المسحوبة، 278,180 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2002، ويعادل ذلك 87 في المائة من رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل، في حين بلغ هذا الالتزام 300,630 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2001، وهو ما نسبته 94 في المائة من رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل.

قدّم الصندوق خلال عام 2002 قروضاً للدول الأعضاء بما مجموعه 34,965 ألف دينار عربي حسابي، ليبلغ بذلك المجموع التراكمي للقروض المقدمة للدول الأعضاء 931,859 ألف دينار عربي حسابي حتى نهاية عام 2002، مقارنة بمجموع تراكمي قدره 896,894 ألف دينار عربي حسابي حتى نهاية عام 2001.

المحفظة الاستثمارية الموحدة

تتكون المحفظة الاستثمارية الموحدة من حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك، وحساب الحائزين الآخرين لدى صندوق النقد الدولي، ومحفظة الاستثمارات المالية، وودائع لأجل لدى البنوك مطروحاً منها الودائع المقبولة من المؤسسات النقدية والمالية. وقد بلغت قيمة المحفظة الاستثمارية الموحدة 463,067 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2002، بينما بلغت قيمتها 445,936 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2001. ويبين الشكل رقم (7) التالي أرصدة المحفظة الاستثمارية الموحدة في نهاية كل عام للفترة من عام 1998 إلى عام 2002:



خطوط الائتمان

إن خطوط الائتمان هي نوع خاص من أنواع التمويل يستخدم من قبل البرنامج (المؤسسة التابعة) لتوفير التمويل اللازم للمصدر والمستورد العربي للسلع العربية المنشأ والخدمات المصاحبة لها.

وقد بلغ رصيد خطوط الائتمان كما في 31 ديسمبر 2002 مبلغ 82,449 ألف دينار عربي حسابي، (336,273 ألف دولار أمريكي) بالمقارنة بمبلغ 87,991 ألف دينار عربي حسابي، (331,742 ألف دولار أمريكي) في نهاية عام 2001، وبانخفاض قدره 5,542 ألف دينار عربي حسابي ونسبة 6.3 في المائة. ويعود الانخفاض في رصيد خطوط الائتمان بالدينار العربي الحسابي بالرغم من الزيادة في قيمتها بالدولار الأمريكي إلى الفرق في سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل وحدة حقوق السحب الخاصة في نهاية عام 2002 بالمقارنة مع نهاية عام 2001.

موجودات أخرى

بلغ صافي الموجودات الأخرى 12,198 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2002، بينما بلغ في نهاية عام 2001 ما قيمته 7,347 ألف دينار عربي حسابي. ويشمل صافي الموجودات الأخرى ودائع الصندوق بالعملة الوطنية لدى المصارف المركزية للدول الأعضاء، والموجودات الثابتة، والحسابات المدينة الأخرى بعد طرح أرصدة الحسابات الدائنة.

موارد الصندوق

تتكوّن موارد الصندوق طبقاً للمادة الحادية عشرة من اتفاقية الصندوق من رأس المال المدفوع والاحتياطيات، والقروض والتسهيلات التي يتم الحصول عليها، وأية موارد أخرى يقرّها مجلس المحافظين، طبقاً للمادة الحادية عشرة من اتفاقية الصندوق.

ويشكل رأسمال الصندوق المدفوع بالعملة القابلة للتحويل والاحتياطيات مصدر التمويل للقروض التي تقدّم إلى الدول الأعضاء. وتحدد مساهمة الدولة العضو في رأس المال المدفوع مدى وحجم استفادتها من القروض، بالإضافة إلى القوة التصويتية لها.

رأس المال

بلغ إجمالي رأس المال المكتتب به والمقرر دفعه 326,500 ألف دينار عربي حسابي، وبلغ الجزء المدفوع منه 324,090 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2002، منه 318,759 ألف دينار عربي حسابي مدفوع بعملة قابلة للتحويل، و5,331 ألف دينار عربي حسابي بالعملة الوطنية للدول الأعضاء والمودعة لدى المصارف المركزية لهذه الدول. أما الجزء غير المدفوع والبالغ 2,410 ألف دينار عربي حسابي، فيمثل حصة فلسطين البالغة 2,160 ألف دينار عربي حسابي، التي تم تأجيل المطالبة بها وفقاً لقرار مجلس المحافظين رقم (7) لسنة 1978، وحصة جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية البالغة 250 ألف دينار عربي حسابي.

الاحتياطيات

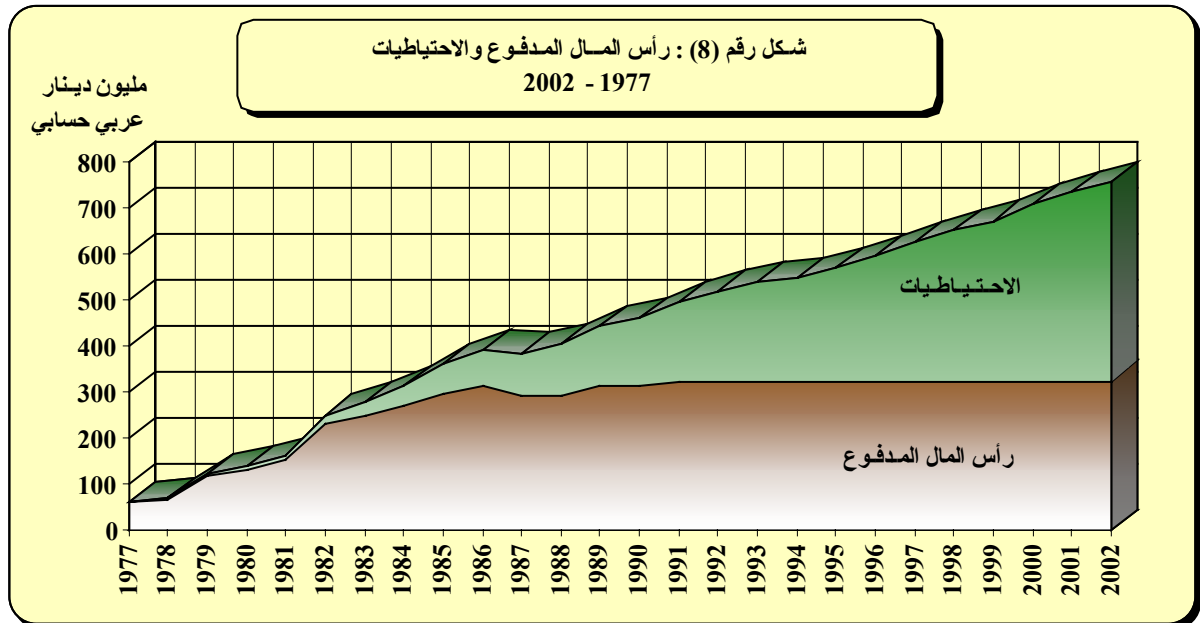
تشمل الاحتياطيات: الاحتياطي العام، واحتياطي الطوارئ، وإحتياطي فروقات إعادة تقييم السندات والأوراق المالية المتاحة للبيع. وقد بلغت الاحتياطيات ما مجموعه 431,877 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2002، بالمقارنة مع 412,150 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2001، وبزيادة قدرها 19,727 ألف دينار عربي حسابي وبمعدل نمو قدره 4.8 في المائة.

وقد بلغ رصيد الاحتياطي العام 335,712 ألف دينار عربي حسابي، أو ما نسبته 105 في المائة من رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل في نهاية عام 2002، بينما بلغ هذا الاحتياطي في نهاية عام 2001 ما قيمته 321,759 ألف دينار عربي حسابي، أو ما نسبته 101 في المائة من رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل. وتجدر الإشارة إلى أنه بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (5) لسنة 2002، تم خلال السنة تخصيص مبلغ 2,829 ألف دينار عربي حسابي من الاحتياطي العام للمساهمة في دعم الشعب الفلسطيني.

بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (7) لسنة 1989 ورقم (4) لسنة 2000، يتم تحويل مبلغ 5,000 ألف دينار عربي حسابي أو 10 في المائة من صافي الدخل سنوياً أيهما أكبر إلى احتياطي الطوارئ، يستخدم لمقابلة أي خسائر غير متوقعة مستقبلاً. وقد بلغ رصيد احتياطي الطوارئ 95,000 ألف دينار عربي حسابي، أو ما نسبته 30 في المائة من رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل في نهاية عام 2002، بينما كان رصيده في نهاية عام 2001 يبلغ 90,000 ألف دينار عربي حسابي، أو ما نسبته 28 في المائة من رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل.

أما احتياطي فروقات إعادة تقييم السندات والأوراق المالية المتاحة للبيع، فقد بلغ رصيده 1,165 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2002، بينما سجل في نهاية عام 2001 رصيماً قدره 391 ألف دينار عربي حسابي.

ويوضح الشكل رقم (8) التالي تطور رأس المال المدفوع والاحتياطيات منذ إنشاء الصندوق وحتى 31 ديسمبر 2002:



التزامات

في اجتماعه الخامس والعشرين بتاريخ 16 نيسان (إبريل) 2002 وافق مجلس المحافظين بموجب قراره رقم (6) لسنة 2000 على المساهمة نيابة عن الدول الأعضاء في زيادة رأس مال المؤسسة العربية لضمان الاستثمار بمبلغ 27.5 مليون دولار أمريكي (6.7 مليون دينار عربي حسابي) تدفع على مدى خمسة سنوات اعتباراً من سنة 2003. وسيتم تسجيل هذا الالتزام كاستثمار مباشر وبالدولار الأمريكي بتاريخ دفع الأقساط.

نتائج أعمال السنة

الدخل

بلغ إجمالي الدخل الموحد للصندوق والمؤسسة التابعة، والذي يتكون من فوائد ورسوم على القروض، وفوائد ورسوم على خطوط الائتمان، وإيرادات الاستثمارات المالية، وإيرادات فوائد على الودائع، وإيرادات أخرى، مطروحاً منه الفوائد على الودائع المقبولة من المؤسسات النقدية والمالية، مبلغ 28,258 ألف دينار عربي حسابي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2002، مقارنة بمبلغ 36,371 ألف دينار عربي حسابي للسنة السابقة، وبانخفاض قدره 8,113 ألف دينار عربي حسابي وبنسبة 22.3 في المائة. ويعود الانخفاض في الدخل إلى الهبوط في معدلات الفائدة الذي شهدته الأسواق المالية خلال عام 2002.

الإنفاق

بلغ إجمالي الإنفاق الموحد 4,182 ألف دينار عربي حسابي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2002، مقارنة بمبلغ 4,000 ألف دينار عربي حسابي للسنة السابقة، وبزيادة قدرها 182 ألف دينار عربي حسابي وبنسبة 4.6 في المائة، تعود بمجملها إلى الزيادة في نفقات المعونة الفنية نتيجة للزيادة في المعونة الفنية المقدمة إلى الدول الأعضاء في إطار قروض تسهيل التصحيح الهيكلي.

صافي الدخل

بلغ صافي الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2002، مبلغ 21,782 ألف دينار عربي حسابي في حين بلغ 28,287 ألف دينار عربي حسابي للسنة السابقة، أي بانخفاض قدره 6,505 ألف دينار عربي حسابي، وبنسبة 23.0 في المائة.

تقرير مراقبي الحسابات

صندوق النقد العربي

البيانات المالية الموحدة

31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

البيانات المالية الموحدة

صفحة	<u>المحتويات</u>
1	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
2	الميزانية العمومية الموحدة
3	بيان الدخل الموحد
4	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد
5	بيان التدفقات النقدية الموحد
17 - 6	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

التدقيق والمحاسبة

مس. ب. : ٧٦١٢
أبوظبي
الامارات العربية المتحدة

برج الصقر، طابق ١٦
شارع النصر
أبوظبي
الامارات العربية المتحدة

تليفون : ٦٣٤٣٣١٨ (٢) +٩٧١
فاكس : ٦٣٢٧٦١٢ (٢) +٩٧١
تلكس : ٤٥٨٧٨ KPMGDB EM
بريد الكتروني : kpmgaudh@emirates.net.ae

إلى أصحاب المعالي أعضاء مجلس المحافظين
صندوق النقد العربي
أبوظبي

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة على الصفحات من ٢ إلى ١٧ لصندوق النقد العربي ("الصندوق") ومؤسسته التابعة برنامج تمويل التجارة العربية ("المؤسسة التابعة")، للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٢.

تقع مسؤولية هذه البيانات المالية الموحدة على عاتق إدارة الصندوق، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية الموحدة بناءً على أعمال التدقيق التي قمنا بها.

قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق الصادرة عن اتحاد المحاسبين الدولي. وتتضمن تلك المعايير أن نخطط وننفذ تدقيقنا بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من الأخطاء المادية. وتتضمن أعمال التدقيق إجراء فحص، على أساس اختياري، للأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات المدرجة في البيانات المالية، كما تتضمن أعمال التدقيق تقييماً للمبادئ المحاسبية المستخدمة والتقديرات الهامة التي قامت بها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عرض البيانات المالية بصورة عامة. هذا ونعتقد بأن تدقيقنا قد زدنا بأساس معقول لإبداء رأينا.

برأينا أن البيانات المالية الموحدة، تعبر بصورة عادلة، عن كافة النواحي المادية، عن المركز المالي للصندوق والمؤسسة التابعة كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٢ وكذلك نتائج عملياتهما والتغيرات في حقوق المساهمين والندفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

ونؤكد أيضاً أنه في رأينا أن الصندوق يحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة، وأن البيانات المالية متفقة مع ما هو وارد في تلك السجلات. وأن إجمالي المصروفات الإدارية للسنة يتوافق مع أحكام القواعد المالية المعمول بها في الصندوق والحدود المرسومة لها في الميزانية الإدارية. لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا، وحسب علمنا واعتقادنا لم نفع خلال السنة مخالفات لاتفاقية الصندوق على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط الصندوق أو مركزه المالي.

٢٠٠٣

١٣ مارس ٢٠٠٣

صندوق النقد العربي

الميزانية العمومية الموحدة

31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

2001 ألف دينار عربي حسابي	2002 ألف دينار عربي حسابي	إيضاح	
			الموجودات
7,491	6,276		حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك
818	20,955		حساب الحائزين الآخرين لدى صندوق النقد الدولي
305,088	322,248		ودائع لأجل لدى البنوك
331,259	351,788	3	محفظة الاستثمارات المالية
5,331	5,331	4	ودائع لدى البنوك المركزية
87,991	82,449	5	خطوط الائتمان
278,997	275,970	6	قروض للدول الأعضاء
13,276	13,054	7	فوائد مستحقة وحسابات مدينة أخرى
127	153		موجودات ثابتة
<u>1,030,378</u>	<u>1,078,224</u>		إجمالي الموجودات
			حقوق المساهمين والمطلوبات
			حقوق المساهمين
600,000	600,000		رأس المال المصرح به
324,090	324,090	8	رأس المال المدفوع
412,150	431,877	9	الاحتياطيات
<u>736,240</u>	<u>755,967</u>		إجمالي حقوق المساهمين
84,031	77,717		حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة
			المطلوبات
198,720	238,200	10	ودائع من المؤسسات النقدية والمالية
11,387	6,340	11	حسابات دائنة ومطلوبات أخرى
<u>210,107</u>	<u>244,540</u>		إجمالي المطلوبات
<u>1,030,378</u>	<u>1,078,224</u>		إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات

جاسم المناعي

د. جاسم المناعي

المدير العام رئيس مجلس الإدارة

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس المديرين التنفيذيين بتاريخ 13 مارس 2003. تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة 1.

صندوق النقد العربي

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

2001 ألف دينار عربي حسابي	2002 ألف دينار عربي حسابي	إيضاح	
			الدخل
8,576	9,337		فوائد ورسوم على قروض الدول الأعضاء
3,810	1,515		فوائد ورسوم على خطوط الائتمان
19,619	14,252	12	إيرادات الاستثمارات المالية
11,982	7,982		إيرادات فوائد على الودائع
277	232		إيرادات أخرى
<u>44,264</u>	<u>33,318</u>		
(7,893)	(5,060)		فوائد على الودائع المقبولة
<u>36,371</u>	<u>28,258</u>		
			الإنتفاق
3,347	3,276	13	مصروفات إدارية وعمومية
653	906	14	نفقات معونة فنية
<u>4,000</u>	<u>4,182</u>		
32,371	24,076		صافي الدخل قبل حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة
(4,084)	(2,294)		حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة
<u>28,287</u>	<u>21,782</u>		صافي الدخل

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة 1.

صندوق النقد العربي

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

المجموع	احتياطي فروقات إعادة تقييم الاستثمارات المالية المتاحة للبيع	احتياطي طوارئ	احتياطي عام	رأس المال المدفوع	
708,641	1,079	85,000	298,472	324,090	الرصيد في 1 يناير 2001
28,287	-	-	28,287	-	صافي الدخل لسنة 2001
-	-	5,000	(5,000)	-	المحول إلى احتياطي الطوارئ
					صافي الخسارة غير المحققة نتيجة لإعادة
					تقييم السندات والأوراق المالية المتاحة للبيع
					بعد استبعاد ما يخص المساهمين الآخرين
(688)	(688)	-	-	-	في المؤسسة التابعة
<u>736,240</u>	<u>391</u>	<u>90,000</u>	<u>321,759</u>	<u>324,090</u>	الرصيد في 31 ديسمبر 2001
736,240	391	90,000	321,759	324,090	الرصيد في 1 يناير 2002
21,782	-	-	21,782	-	صافي الدخل لسنة 2002
-	-	5,000	(5,000)	-	المحول إلى احتياطي الطوارئ
(2,829)	-	-	(2,829)	-	تخصيص للمساهمة في دعم الشعب
					الفلسطيني (إيضاح 11)
					صافي الربح غير المحقق نتيجة
					إعادة تقييم السندات والأوراق
					المالية المتاحة للبيع بعد استبعاد
					ما يخص المساهمين الآخرين في
					المؤسسة التابعة
<u>774</u>	<u>774</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	
<u>755,967</u>	<u>1,165</u>	<u>95,000</u>	<u>335,712</u>	<u>324,090</u>	الرصيد في 31 ديسمبر 2002

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة 1.

صندوق النقد العربي

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

2001 ألف دينار عربي حسابي	2002 ألف دينار عربي حسابي	إيضاح
28,287	21,782	أنشطة العمليات صافي الدخل للسنة معدلاً بما يلي:
65	58	استهلاك الموجودات الثابتة
7,140	(4,134)	التغير في حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة
35,492	17,706	الدخل من العمليات قبل التغير في الموجودات والمطلوبات المستخدمة في العمليات
(73,762)	(52,331)	التغير في الموجودات والمطلوبات المستخدمة في العمليات: سحوبات القروض
45,224	55,358	تسديدات القروض
(19,323)	5,542	النقص (الزيادة) في خطوط الائتمان
6,393	(7,876)	(النقص) الزيادة في الحسابات الدائنة والمطلوبات الأخرى
1,792	222	النقص في الفوائد المستحقة والحسابات المدينة الأخرى
(40,185)	15,663	النقص (الزيادة) في الودائع لأجل أكثر من ستة أشهر
51,726	39,480	الزيادة في الودائع من المؤسسات النقدية والمالية
7,357	73,764	صافي النقد من أنشطة العمليات
(44)	(84)	أنشطة الاستثمار تكاليف شراء الموجودات الثابتة
30,999	(21,181)	(الزيادة) النقص في الاستثمارات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها، والقروض المشتركة
14,722	1,426	النقص في الاستثمارات المالية المتاحة للبيع صافي من الأرباح غير المحققة المحولة إلى حقوق المساهمين
45,677	(19,839)	صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة الاستثمار
(2,851)	(2,180)	أنشطة التمويل توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة
(2,851)	(2,180)	صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
50,183	51,745	صافي الزيادة في النقد والبنود المعادلة للنقد
223,029	273,212	النقد والبنود المعادلة للنقد في بداية السنة
273,212	324,957	النقد والبنود المعادلة للنقد في نهاية السنة

16

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة 1.

1 نشاط الصندوق

أنشئ صندوق النقد العربي ("الصندوق") بموجب الاتفاقية المبرمة في 27 نيسان (إبريل) 1976 من قبل 21 دولة عربية ("الدول الأعضاء") رغبة منها في إرساء المقومات النقدية للتكامل الاقتصادي العربي، ودفع عجلة التنمية الاقتصادية في جميع الدول العربية وتنمية المبادلات التجارية فيما بينها. ويقوم الصندوق بصورة رئيسية بتقديم قروض للدول الأعضاء من أجل تصحيح الاختلال في موازين مدفوعاتها. إن مقر الصندوق كائن في مدينة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة، وعنوانه هو ص ب 2818، أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

2 السياسات المحاسبية الهامة

بيان الالتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

أ) أسس الإعداد

بمقتضى اتفاقية الصندوق أعدت البيانات المالية الموحدة بالدينار العربي الحسابي الذي يعادل ثلاث من وحدات حقوقي السحب الخاصة كما يحدد قيمتها صندوق النقد الدولي.

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا تقييم العقود الأجلة للعمليات الأجنبية، ومحفظة الاستثمارات المالية المتاحة للبيع والتي تقيم وفقاً لسعر السوق.

تم اتباع السياسات المحاسبية بشكل متنسق للتعامل مع البنود الهامة فيما يتعلق بهذه البيانات المالية الموحدة، وهي متوافقة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة.

ب) أسس توحيد البيانات المالية

تضم البيانات المالية الموحدة البيانات المالية لصندوق النقد العربي ("الصندوق") والبيانات المالية لبرنامج تمويل التجارة العربية ("المؤسسة التابعة") الذي يمتلك الصندوق فيه ما يقارب نسبة 56% من رأس المال المكتتب به والمدفوع بالكامل كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 و 2001. تم تأسيس المؤسسة التابعة من قبل مجلس المحافظين لصندوق النقد العربي بموجب القرار رقم (4) لسنة 1989 بهدف تشجيع وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية عن طريق توفير التمويل اللازم لذلك على شكل خطوط ائتمان يتم منحها للمصدرين والمستوردين العرب في الدول الأعضاء. وتتخذ المؤسسة التابعة من مدينة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة مقراً لها.

لقد تم استبعاد جميع المعاملات الجوهرية التي تمت بين الصندوق والمؤسسة التابعة والأرصدة المتعلقة بها عند إعداد البيانات المالية الموحدة.

ج) الأدوات المالية: التحقق والقياس

فيما يلي السياسات التي تم تطبيقها فيما يتعلق بتعريف الأدوات المالية وتحققها وقياسها:

(1) التحقق الابتدائي

تقيم جميع الأدوات المالية أساساً بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة لما تم دفعه مضافاً إليها التكاليف الأخرى المرتبطة باقتناء تلك الأدوات المالية.

(2) الاستثمارات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ إستحقاقها

وتشمل السندات والأوراق المالية المشتراة بقصد الاحتفاظ بها حتى تاريخ إستحقاقها، وتقيم بالتكلفة المعدلة بإطفاء العلاوة أو الخصم. وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع السندات والأوراق المالية المشتراة بقصد الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، أو الناتجة عن انخفاض دائم في قيمتها، أو الناتجة عن الإطفاء العادي للعلاوة أو الخصم، في بيان الدخل.

(3) الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

وتشمل الاستثمارات المالية غير تلك المشتراة بقصد الاحتفاظ بها حتى تاريخ إستحقاقها، ولا تشمل قروض أو ذمم مدينة منشؤها الصندوق أو المؤسسة التابعة.

تقيم الاستثمارات المالية المتاحة للبيع بالقيمة العادلة كما في تاريخ الميزانية العمومية، وتدرج فروقات التقييم في حساب فروقات إعادة تقييم الاستثمارات المالية المتاحة للبيع ضمن الاحتياطات في حقوق المساهمين حتى يتم بيع هذه الاستثمارات أو تحصيل قيمتها أو حدوث انخفاض دائم في قيمتها، حينئذ تدرج الأرباح أو الخسائر المتراكمة التي سبق إدراجها ضمن حقوق المساهمين في بيان الدخل.

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع وفقاً لأسعار السوق المعلنة في حالة توفرها أو وفقاً للأسعار المتداولة بين المتعاملين في الأسواق المالية أو باستخدام طرق التسعير المتوفرة من خلال الجهات المتخصصة في تقديم خدمات المعلومات المالية والأسعار.

(4) القروض والأرصدة المدينة

تقيم القروض للدول الأعضاء الممنوحة من قبل الصندوق وخطوط الائتمان الممنوحة من قبل المؤسسة التابعة بالتكلفة.

(5) تقييم الموجودات والمطلوبات المالية التي لم يرد ذكرها في الفقرات (2) إلى (4) أعلاه، وهي أدوات محتفظ بها لغرض التداول، بالقيمة العادلة.

(6) تقييم مشتريات ومبيعات الاستثمارات المالية على أساس تاريخ إجراء التعامل.

(د) انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم دوري في تاريخ الميزانية العمومية لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على حدوث انخفاض دائم في قيمة أحد الموجودات المالية. وفي حال حدوث انخفاض دائم، يتم تقدير القيمة المتوقع تحصيلها من تلك الموجودات المالية، واحتساب الخسارة الناتجة عن الانخفاض في القيمة على أساس الفرق ما بين القيمة المتوقع تحصيلها والقيمة المدرجة بها كما يلي:

- بالنسبة للموجودات المالية المقومة على أساس التكلفة، يتم تخفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة المتوقع تحصيلها إما مباشرة أو من خلال تكوين حساب مخصص، ويتم إدراج مبلغ الخسارة ضمن بيان الدخل للفترة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

- بالنسبة للموجودات المالية التي تم تقييمها بالقيمة العادلة، وكانت الخسارة قد أدرجت في السابق ضمن حقوق المساهمين (أي أن القيمة المتوقع تحصيلها كانت أقل من التكلفة الأصلية)، وأصبح هنالك دليل موضوعي على حدوث انخفاض دائم في قيمة تلك الموجودات، ففي هذه الحالة تحول صافي الخسارة المترجمة والمسجلة ضمن حقوق المساهمين إلى بيان الدخل للفترة.

هـ) العملات الأجنبية

(1) المعاملات بالعملات الأجنبية

تسجل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف السائدة في وقت إجراء المعاملات. وتحول أرصدة الموجودات (باستثناء الموجودات الثابتة) والمطلوبات المسجلة بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية العمومية إلى وحدات حقوق السحب الخاصة طبقاً لأسعار الصرف الصادرة عن صندوق النقد الدولي لذلك التاريخ. ويتم تقييم العقود الأجلة للعملات الأجنبية بأسعار السوق في تاريخ الميزانية العمومية والتي تتوافق مع تواريخ استحقاقاتها، ويذرج صافي الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في بيان الدخل.

تسجل الموجودات الثابتة بأسعار الصرف السائدة عند شراءها.

(2) البيانات المالية للمؤسسة التابعة

تدرج فروقات التحويل الناتجة عن توحيد البيانات المالية للمؤسسة التابعة (والمعدة بالدولار الأمريكي) كما في تاريخ الميزانية العمومية كبنء مستقل ضمن حقوق المساهمين. يحتفظ الصندوق بموجوداته بعملات مختلفة قابلة للتحويل وبشكل متوافق مع أوزان سلة العملات المكونة لوحدة حقوق السحب الخاصة. وقد قام الصندوق في أيار (مايو) 2000 بتضمين قيمة الاستثمار في المؤسسة التابعة في شريحة الدولار الأمريكي ضمن موجودات الصندوق بالعملات الأجنبية المتوافقة مع سلة العملات المكونة لوحدة حقوق السحب الخاصة. وبالتالي، أصبحت الفروقات الناتجة عن تحويل عملة البيانات المالية للمؤسسة التابعة تعطى بالفروقات المقابلة الناتجة عن تحويل عملات الجزء المتبقي من موجودات الصندوق.

(3) الأدوات المالية المشتقة

يستعمل كل من الصندوق والمؤسسة التابعة أدوات مالية مشتقة، وعقود مبادلات عملات، وعقود صرف آجلة لإدارة مخاطر العملات الأجنبية. ولا يقوم الصندوق أو المؤسسة التابعة بالاحتفاظ أو بإصدار أدوات مالية مشتقة بهدف المتاجرة.

و) استهلاك الموجودات الثابتة

تستهلك تكلفة الموجودات الثابتة على أقساط سنوية متساوية على مدى أعمارها الاقتصادية المتوقعة.

ز) التزامات التقاعد ومكافآت نهاية الخدمة

يتم احتساب صافي التزامات الصندوق الناشئ عن نظام تقاعد العاملين المحدد المنافع للمستفيدين، عن طريق تقدير مبلغ المكافآت المستقبلية المستحقة للمستفيدين نظير الخدمات عن الفترات الحالية والسابقة. ويقوم خبير آكثوري، مرة كل ثلاث سنوات، بتقييم القيمة الحالية للالتزامات ومقارنتها مع موجودات صندوق التقاعد. وتدرج موجودات نظام تقاعد العاملين والدخل الناتج عنها والالتزامات المترتبة عليها في بيانات مستقلة عن البيانات المالية الموحدة. وبالنسبة للموظفين غير المشمولين بنظام التقاعد يتم احتساب مكافآت نهاية الخدمة لهم وفقاً للأنظمة المطبقة.

ح) احتساب الإيرادات

يتم احتساب الفوائد المستحقة القبض والفوائد المستحقة الدفع على أساس المبلغ وسعر الفائدة تناسباً مع الفترة الزمنية المتعلقة بهما.

ط) النقد والبنود المعادلة للنقد

لأغراض العرض في بيان التدفقات النقدية يمثل بند النقد والبنود المعادلة للنقد، الحسابات الجارية وتحت الطلب لدى البنوك، وحساب الحائزين الآخرين لدى صندوق النقد الدولي، والودائع لأجل لدى البنوك التي تستحق خلال ستة أشهر من تاريخ الميزانية العمومية.

ي) حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة

يمثل بند حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة حصة أولئك المساهمين في صافي موجودات المؤسسة التابعة في تاريخ الميزانية العمومية.

3 محفظة الاستثمارات المالية

2001	2002	
ألف دينار عربي	ألف دينار عربي	
حسابي	حسابي	
231,396	230,744	استثمارات مالية متاحة للبيع (بالقيمة العادلة)
99,863	121,044	إستثمارات مالية محتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها (بالتكلفة)
<u>331,259</u>	<u>351,788</u>	مجموع محفظة الإستثمارات المالية

تمثل محفظة الاستثمارات المالية أدوات ذات تقييم إئتماني عالٍ صادرة عن حكومات أو منظمات دولية أو مؤسسات أو بنوك. ولقد بلغت القيمة السوقية للإستثمارات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها 121,999 ألف دينار عربي حسابي كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 (2001: 100,770 ألف دينار عربي حسابي).

صندوق النقد العربي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

4 ودائع لدى البنوك المركزية

تمثل هذه الودائع المبالغ التي دفعتها الدول الأعضاء كحصتها من رأس المال بالعملة الوطنية وهي مودعة لدى البنوك المركزية لهذه الدول تنفيذا للمادة الرابعة عشرة من اتفاقية الصندوق.

5 خطوط الائتمان

يمثل هذا البند خطوط ائتمان ممنوحة من قبل المؤسسة التابعة بهدف تمويل وتشجيع التبادل التجاري بين الدول العربية.

2001	2002	
ألف دينار عربي حسابي	ألف دينار عربي حسابي	
68,668	87,991	الرصيد في 1 كانون الثاني (يناير)
134,404	122,420	سحوبات خلال السنة
<u>203,072</u>	<u>210,411</u>	
(117,605)	(121,309)	تسديدات خلال السنة
2,524	(6,653)	فروقات تحويل العملة
<u>87,991</u>	<u>82,449</u>	الرصيد في 31 كانون الأول (ديسمبر)

وقد بلغت الأرصدة غير المسحوبة لخطوط الائتمان المتعاقد عليها والسارية كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 ما قيمته 956 ألف دينار عربي حسابي (2001: 3,024 ألف دينار عربي حسابي).

6 قروض للدول الأعضاء

2001	2002	
ألف دينار عربي حسابي	ألف دينار عربي حسابي	
250,459	314,223	الرصيد في 1 كانون الثاني (يناير)
73,629	52,331	سحوبات خلال السنة
35,359	-	فوائد مرسلة خلال السنة نتيجة لإعادة هيكلة
<u>359,447</u>	<u>366,554</u>	
(45,224)	(55,358)	تسديدات خلال السنة
<u>314,223</u>	<u>311,196</u>	
(35,226)	(35,226)	فوائد غير محققة متعلقة بإعادة هيكلة
<u>278,997</u>	<u>275,970</u>	الرصيد في 31 كانون الأول (ديسمبر)

صندوق النقد العربي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

تتضمن القروض للدول الأعضاء قروض مستحقة وغير مستلمة كما في تاريخ الميزانية العمومية تبلغ 64,727 ألف دينار عربي حسابي (2001: 64,727 ألف دينار عربي حسابي)، وفي هذا الصدد تم إصدار قرار مجلس المحافظين رقم (6) لسنة 1995 بتمديد تعليق عضوية الدول المعنية لحين تمكنها من التوصل إلى اتفاق مع الصندوق لحل مشكلة المتأخرات.

وقد تم التوصل في تموز (يوليو) 2001 إلى تفاهم مع جمهورية السودان تم بموجبه إعادة هيكلة متأخراتها البالغة 30,147 ألف دينار عربي حسابي ونتج عنه رسملة فوائد متأخرة بما مجموعه 35,359 ألف دينار عربي حسابي، ويتبع الصندوق سياسة تحقيق هذه الفوائد المرسملة تناسباً مع تسديدات القرض حسب إعادة الهيكلة. وخلال عام 2002 لم يستلم الصندوق أي دفعة من جمهورية السودان.

وقد بلغت الأرصدة غير المسحوبة للقروض المتعاقد عليها والسارية كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 ما قيمته 2,210 ألف دينار عربي حسابي (2001: 21,633 ألف دينار عربي حسابي).

7 فوائد مستحقة وحسابات مدينة أخرى

2001	2002	
ألف دينار عربي حسابي	ألف دينار عربي حسابي	
106,781	115,607	فوائد مستحقة وحسابات مدينة أخرى
(93,505)	(102,553)	ينزل: مستحقات الفوائد المتأخرة
<u>13,276</u>	<u>13,054</u>	

بلغ رصيد الفوائد المستحقة وغير المستلمة على القروض للدول الأعضاء كما في تاريخ الميزانية العمومية 102,553 ألف دينار عربي حسابي (2001: 93,505 ألف دينار عربي حسابي). ووفقاً للسياسة المحاسبية التي يتبعها الصندوق يتم تكوين مخصص مقابل الفوائد على القروض للدول المتأخرة بالدفع لأكثر من سنة والفوائد التأخيرية المحتسبة على متأخرات أقساط القروض وفوائدها ولا تسجل بحسابات الإيرادات إلا عند تحصيلها.

8 رأس المال المدفوع

2001	2002	
ألف دينار عربي حسابي	ألف دينار عربي حسابي	
326,500	326,500	رأس المال المكتتب به والمقرر دفعه (6,530 سهم بقيمة 50,000 دينار عربي حسابي للسهم)
(2,410)	(2,410)	رأس المال غير المدفوع
<u>324,090</u>	<u>324,090</u>	رأس المال المدفوع

يمثل مبلغ رأس المال غير المدفوع حصة فلسطين المقررة من رأس مال الصندوق والبالغة 2,160 ألف دينار عربي حسابي، والتي تم تأجيل المطالبة بتسديدها بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (7) لسنة 1978، وحصة جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية المقررة من رأس المال والبالغة 250 ألف دينار عربي حسابي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

9 الاحتياطات

بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (7) لسنة 1989 ورقم (4) لسنة 2000، يتم تحويل مبلغ 5 مليون دينار عربي حسابي أو 10% من صافي الدخل للسنة أيهما أكبر إلى احتياطي الطوارئ، ويستخدم هذا الاحتياطي لمقابلة أية خسارة غير متوقعة مستقبلاً .

يتضمن الاحتياطي العام كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 مبلغ 31,142 ألف دينار عربي حسابي (2001: 30,996 ألف دينار عربي حسابي)، يمثل حصة الصندوق من إحتياطات المؤسسة التابعة.

لاحقاً لتاريخ الميزانية العمومية، اعتمد مجلس إدارة المؤسسة التابعة توزيعات أرباح للمساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة بمبلغ 4,287 ألف دولار أمريكي (ما يعادل 1,051 ألف دينار عربي حسابي) (2001: 8,573 ألف دولار أمريكي وما يعادل 2,274 ألف دينار عربي حسابي).

10 ودائع من المؤسسات النقدية والمالية

طبقاً لقرار مجلس المحافظين رقم (5) لسنة 1989 (والمبني على نص الفقرة (ز) من المادة الخامسة من اتفاقية صندوق النقد العربي)، يقوم الصندوق بقبول ودائع من المؤسسات النقدية والمالية لقاء فائدة متفق عليها .

11 حسابات دائنة ومطلوبات أخرى

تتضمن الحسابات الدائنة والمطلوبات الأخرى لسنة 2002 مبلغ 2,829 ألف دينار عربي حسابي يمثل 10% من أرباح السنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2001، والذي تم تخصيصه للمساهمة في دعم الشعب الفلسطيني بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (5) لسنة 2002 الصادر في اجتماعه الخامس والعشرين بتاريخ 16 نيسان (إبريل) 2002.

12 إيرادات الاستثمارات المالية

2001	2002	
ألف دينار عربي حسابي	ألف دينار عربي حسابي	
13,807	9,295	إيرادات من الاستثمارات المالية المتاحة للبيع
5,812	4,957	إيرادات من الاستثمارات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ إستحقاقها
<u>19,619</u>	<u>14,252</u>	

13 مصروفات إدارية وعمومية

تتضمن المصروفات الإدارية والعمومية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 رواتب وتكاليف الموظفين بمبلغ 2,400 ألف دينار عربي حسابي (2001: 2,361 ألف دينار عربي حسابي). بلغ عدد الموظفين في الصندوق والمؤسسة التابعة 167 في عام 2002 (2001: 163 موظفاً).

صندوق النقد العربي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

14 المعونة الفنية

2001	2002	
ألف دينار عربي حسابي	ألف دينار عربي حسابي	
167	157	دورات تدريبية وندوات
122	42	معونة فنية مباشرة للدول الأعضاء
364	707	معونة فنية متعلقة بقروض تسهيل التصحيح الهيكلي
<u>653</u>	<u>906</u>	

15 الأموال المدارة

(أ) يسند الصندوق والمؤسسة التابعة لعدد من مدراء المحافظ الخارجيين المتخصصين في هذا الشأن، إدارة جزء من المحافظ الاستثمارية وذلك مقابل أتعاب متفق عليها وفقاً للاتفاقيات المبرمة معهم. وقد بلغت الأموال المدارة 259,870 ألف دينار عربي حسابي في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 (2001: 255,065 ألف دينار عربي حسابي).

(ب) بلغت الأموال المدارة من قبل صندوق النقد العربي لصالح منظمات عربية متخصصة 2,782 ألف دينار عربي حسابي كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 (2001: 3,242 ألف دينار عربي حسابي).

16 أرصدة النقد والبنود المعادلة للنقد

2001	2002	
ألف دينار عربي حسابي	ألف دينار عربي حسابي	
7,491	6,276	حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك
818	20,955	حساب الحائزين الآخرين لدى صندوق النقد الدولي
264,903	297,726	ودائع لأجل لدى البنوك تستحق خلال ستة أشهر
<u>273,212</u>	<u>324,957</u>	

17 التوزيع الجغرافي للمحفظة الاستثمارية الكلية

تتكون المحفظة الاستثمارية الكلية من الحسابات الجارية وتحت الطلب لدى البنوك، وحساب الحائزين الآخرين لدى صندوق النقد الدولي، وودائع لأجل لدى البنوك والتي يتم بيان التوزيع الجغرافي لها وفقاً لمكان وجودها. بالإضافة إلى السندات والأوراق المالية والتي يتم بيان التوزيع الجغرافي لها وفقاً لمكان الجهة المصدرة لها. وقد كان التوزيع الجغرافي لأموال المحفظة الاستثمارية كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) كالآتي:

صندوق النقد العربي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

2001	2002	
ألف دينار عربي حسابي	ألف دينار عربي حسابي	
170,079	212,208	الدول العربية
338,458	330,458	أوروبا
101,060	129,343	أمريكا الشمالية
20,737	20,878	الشرق الأقصى والباسيفيكي
14,322	8,380	المنظمات الدولية
<u>644,656</u>	<u>701,267</u>	

18 التزامات التقاعد

تم إجراء تقييم إكتواري لالتزامات الصندوق تجاه الموظفين المستحقين للمعاشات التقاعدية كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 1999. وفقاً لتقرير الخبير الإكتواري، فقد تم تقدير القيمة الحالية للمعاشات التقاعدية (والتي تمثل قيمة الالتزامات) كما في تاريخ التقييم بمبلغ 43,894 ألف درهم إماراتي (2,903 ألف دينار عربي حسابي)، وبناء على الافتراضات المتضمنة في تقرير الخبير الإكتواري فإن قيمة موجودات صندوق التقاعد والبالغة 63,431 ألف درهم إماراتي (4,195 ألف دينار عربي حسابي) كما في تاريخ التقييم تتجاوز القيمة الحالية للالتزامات المقدرة تجاه المعاشات التقاعدية حتى تاريخ التقييم بمبلغ 19,537 ألف درهم إماراتي (1,292 ألف دينار عربي حسابي). ووفقاً للسياسة المتبعة، فإن الصندوق بصدد إجراء تقييم إكتواري لالتزاماته تجاه الموظفين المستحقين للمعاشات التقاعدية خلال عام 2003.

تم خلال السنة تحميل المصروفات بمبلغ 53 ألف دينار عربي حسابي يمثل مساهمة الصندوق في صندوق التقاعد لسنة 2002 (2001: 54 ألف دينار عربي حسابي).

بلغت الأموال المدارة من قبل الصندوق لصالح صندوق التقاعد 4,578 ألف دينار عربي حسابي كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 (2001: 4,975 ألف دينار عربي حسابي).

صندوق النقد العربي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

19 الأدوات المالية

(أ) استحقاقات الموجودات والمطلوبات

إن تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات الموحدة ونطاق أسعار الفائدة الفعلية لكافة فئات الموجودات والمطلوبات كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 مدرج أدناه:

المجموع	أقل من ستة أشهر	من ستة أشهر إلى سنة	من سنة إلى خمس سنوات	أكثر من خمس سنوات	ليس لها فترة استحقاق	نطاق أسعار الفائدة الفعلية %
الموجودات						
6,276	6,276	-	-	-	-	0.0 - 3.1
20,955	20,955	-	-	-	-	1.9 - 1.9
322,248	297,726	24,522	-	-	-	1.2 - 4.1
230,744	230,744	-	-	-	-	0.4 - 11.2
121,044	78,984	9,940	31,945	175	-	0.2 - 11.0
5,331	-	-	-	-	5,331	-
82,449	72,561	8,084	1,804	-	-	1.4 - 2.4
275,970	35,680	31,913	113,556	61	94,760	4.0 - 5.0
13,054	9,421	126	-	-	3,507	-
153	-	-	-	-	153	-
<u>1,078,224</u>	<u>752,347</u>	<u>74,585</u>	<u>147,305</u>	<u>236</u>	<u>103,751</u>	
المطلوبات وحقوق المساهمين						
77,717	-	-	-	-	77,717	-
238,200	213,682	24,518	-	-	-	-1.3 - 3.9
6,340	575	21	-	-	5,744	-
<u>322,257</u>	<u>214,257</u>	<u>24,539</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>83,461</u>	

صندوق النقد العربي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
31 كانون الأول (ديسمبر) 2001

إن تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات الموحدة ونطاق أسعار الفائدة الفعلية لكافة فئات الموجودات والمطلوبات كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2001 مدرج أدناه:

المجموع	أقل من ستة أشهر	من ستة أشهر إلى سنة	من سنة إلى خمس سنوات	أكثر من خمس سنوات	ليس لها فترة استحقاق	نطاق أسعار الفائدة الفعلية %
الموجودات						
7,491	7,491	-	-	-	-	0.0 - 3.7
818	818	-	-	-	-	2.2 - 2.3
305,088	264,903	40,185	-	-	-	0.1 - 5.4
231,396	231,396	-	-	-	-	0.1 - 11.2
99,863	48,639	9,743	41,165	316	-	0.2 - 10.4
5,331	-	-	-	-	5,331	-
87,991	74,685	9,790	3,516	-	-	2.0 - 4.2
278,997	22,247	26,310	134,035	1,645	94,760	3.8 - 5.8
13,276	10,050	165	-	-	3,061	-
127	-	-	-	-	127	-
1,030,378	660,229	86,193	178,716	1,961	103,279	
المطلوبات وحقوق المساهمين						
84,031	-	-	-	-	84,031	-
198,720	161,587	37,133	-	-	-	-1.8 - 4.4
11,387	8,478	114	-	-	2,795	-
294,138	170,065	37,247	-	-	86,826	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
31 كانون الأول (ديسمبر) 2002

ب) مخاطر الائتمان وتركزاته

تمثل القيمة الدفترية المدرجة في البيانات المالية كما في تاريخ الميزانية العمومية، الحد الأقصى لمخاطر الائتمان لجميع فئات الأدوات المالية المستثمر فيها.

تتركز الاستثمارات في السندات والأوراق المالية في سندات حكومية ذات مخاطر منخفضة. كما يقدم الصندوق قروضاً للدول الأعضاء بهدف تصحيح الخلل في موازين مدفوعاتها وتمويل برامج التصحيح الهيكلي فيها. وتقوم المؤسسة التابعة وفقاً لأهدافها المحددة في نظامها الأساسي بتوفير خطوط ائتمان يتم منحها للمصدرين والمستوردين العرب في الدول الأعضاء بهدف تشجيع وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية.

يسعى الصندوق والمؤسسة التابعة لاحتواء مخاطر الائتمان المتعلقة بأنشطة التمويل من خلال تنفيذ السياسات والإجراءات المصممة للحفاظ على مخاطر الائتمان ضمن الحدود المرسومة لها. وقد تم وضع هذه الحدود على أساس أنواع القروض ومساهمة الدولة العضو في رأس المال المدفوع بالعملة القابلة للتحويل والملاءة الائتمانية للطرف الذي يتم التعامل معه. لذلك فإن حدوث خسائر نتيجة مخاطر الائتمان أمر مستبعد.

ج) إدارة مخاطر أسعار الفائدة

يتم تجنب مخاطر أسعار الفائدة من خلال إعادة تسعير الفوائد على خطوط الائتمان بصورة دورية ومن خلال استخدام تقنيات إدارة فترات استحقاق محافظ السندات والأوراق المالية. إن قروض الدول الأعضاء التي يقدمها الصندوق تحمل سعر فائدة ثابت ويتم تمويلها من رأس مال الصندوق. إن نطاق أسعار الفائدة الفعلية مبيّن في الإيضاح 19 (أ).

د) مخاطر العملات الأجنبية

يتجنب الصندوق مخاطر العملات الأجنبية بشكل أساسي بالاحتفاظ بموجوداته بالعملات الأجنبية حسب الأوزان في سلة وحدات حقوق السحب الخاصة، وبملاءمة عملات وتواريخ استحقاق الودائع المستلمة مع الودائع لدى البنوك، ومن خلال استخدام عقود العملات الأجنبية الآجلة.

كما تتجنب المؤسسة التابعة بشكل أساسي مخاطر تداول العملات الأجنبية بالإفراض بالدولار الأمريكي، ويتم تغطية الودائع والاستثمارات بالعملات الأجنبية باستخدام عقود العملات الأجنبية الآجلة.

بلغت قيمة العقود الآجلة للعملات الأجنبية المبرمة والقائمة كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2002 مبلغ 127,911 ألف دينار عربي حسابي (2001: 126,404 ألف دينار عربي حسابي).

20 التزامات

في اجتماعه الخامس والعشرين بتاريخ 16 نيسان (إبريل) 2002 وافق مجلس المحافظين بموجب قراره رقم (6) لسنة 2002 على المساهمة في زيادة رأس مال المؤسسة العربية لضمان الاستثمار بمبلغ 27.5 مليون دولار أمريكي (6.7 مليون دينار عربي حسابي) تدفع على مدى خمسة سنوات اعتباراً من سنة 2003.

21 أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض الأرقام المقارنة، حيثما لزم الأمر، لتتوافق مع العرض المتبع في هذه البيانات المالية.

جدول (أ - 1)
القروض التي قدّمها الصندوق حتى 31 ديسمبر 2002

(ألف دينار عربي حسابي)

المسدد	المسحوب	القيمة	عدد القروض	السنة
0	6,563	6,563	2	1978
0	11,500	16,500	5	1979
4,125	10,250	11,750	4	1980
6,469	50,955	78,615	10	1981
4,541	47,567	31,440	8	1982
15,871	97,208	80,925	10	1983
27,664	18,050	16,300	5	1984
52,619	50,955	50,955	9	1985
26,021	27,805	33,555	11	1986
53,212	26,820	24,570	3	1987
61,919	118,485	121,037	14	1988
16,484	44,808	73,740	5	1989
48,371	39,709	15,675	2	1990
45,688	10,950	0	0	1991
27,649	8,475	18,475	2	1992
30,266	1,930	3,250	1	1993
22,421	39,275	50,930	4	1994
17,337	26,914	25,615	3	1995
17,170	26,513	36,185	2	1996
9,640	29,432	22,682	3	1997
18,905	11,522	15,023	2	1998
18,960	48,775	55,405	5	1999
25,841	47,171	38,399	5	2000
45,091	73,629	69,305	6	2001
55,358	52,331	34,965	3	2002
651,622	927,592	931,859	124	المجموع

جدول (أ-2)
أنواع وقيم القروض التي قدمها الصندوق حتى 31 ديسمبر 2002

(ألف دينار عربي حسابي)

السنة	تلقائي		عادي		ممتد		تعويضي		تسهيل تجاري		تصحيح هيكلي		المجموع	
	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة
1978	2	6,563	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	6,563
1979	4	5,250	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	16,500	
1980	2	2,250	1	4,500	0	0	1	5,000	0	0	0	4	11,750	
1981	6	15,405	1	8,820	2	44,590	1	9,800	0	0	0	10	78,615	
1982	5	14,280	0	0	2	13,240	1	3,920	0	0	0	8	31,440	
1983	4	34,545	1	5,700	0	0	2	31,800	3	8,880	0	10	80,925	
1984	3	7,065	0	0	1	4,335	0	0	1	4,900	0	5	16,300	
1985	6	42,495	0	0	0	0	2	7,760	1	700	0	9	50,955	
1986	8	21,555	1	6,250	1	3,250	0	0	1	2,500	0	11	33,555	
1987	0	0	1	2,500	0	0	0	0	2	22,070	0	3	24,570	
1988	8	79,627	2	13,270	0	0	1	2,460	3	25,680	0	14	121,037	
1989	2	8,550	2	48,040	1	17,150	0	0	0	0	0	5	73,740	
1990	0	0	0	0	1	9,050	1	6,625	0	0	0	2	15,675	
1991	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1992	1	3,675	0	0	1	14,800	0	0	0	0	0	2	18,475	
1993	0	0	0	0	1	3,250	0	0	0	0	0	1	3,250	
1994	1	11,340	0	0	2	37,130	1	2,460	0	0	0	4	50,930	
1995	1	5,175	1	15,120	1	5,320	0	0	0	0	0	3	25,615	
1996	0	0	0	0	2	36,185	0	0	0	0	0	2	36,185	
1997	0	0	1	366	1	19,656	1	2,660	0	0	0	3	22,682	
1998	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	15,023		
1999	2	8,850	0	0	0	0	0	0	0	0	3	55,405		
2000	0	0	0	0	2	4,245	1	7,400	0	0	2	5	38,399	
2001	1	23,625	0	0	0	0	2	19,200	0	0	3	6	69,305	
2002	1	3,675	0	0	0	0	0	0	0	0	2	3	34,965	
المجموع	57	293,925	11	104,566	19	223,451	14	99,085	11	64,730	12	146,102	124	931,859

جدول (أ-3)

**نسبة رصيد القروض القائمة في ذمة الدول المقترضة
إلى حصتها في رأسمال الصندوق المدفوع بعملة قابلة للتحويل
في نهاية كل من عام 2001 وعام 2002**

(ألف دينار عربي حسابي)

نهاية عام 2002			نهاية عام 2001			الدولة
نسبة مئوية (%)	رأس المال المدفوع بعملة قابلة للتحويل	رصيد القروض في ذمة الدولة المقترضة	نسبة مئوية (%)	رأس المال المدفوع بعملة قابلة للتحويل	رصيد القروض في ذمة الدولة المقترضة	
129	5,320	6,879	203	5,320	10,773	الأردن
177	6,900	12,240	226	6,900	15,563	تونس
58	41,640	24,039	89	41,640	36,918	الجزائر
306	9,800	30,034	306	9,800	30,034	السودان
380	3,920	14,877	380	3,920	14,877	الصومال
120	41,640	49,850	120	41,640	49,850	العراق
152	14,800	22,555	166	14,800	24,604	المغرب
88	4,920	4,332	110	4,920	5,399	موريتانيا
101	15,120	15,233	149	15,120	22,584	اليمن
248	245	608	175	245	429	جيبوتي
134	4,900	6,556	111	4,900	5,439	لبنان
282	31,500	88,767	198	31,500	62,527	مصر
153	180,705	275,970	154	180,705	278,997	المجموع

جدول (أ-4)
إجمالي التزامات القروض القائمة
كما في 31 ديسمبر 2002

(ألف دينار عربي حسابي)

المجموع	غير المسحوبة	القائمة بالذمة (غير المسددة)	نهاية العام
6,563	0	6,563	1978
23,062	5,000	18,062	1979
48,687	6,500	42,187	1980
102,834	34,160	68,674	1981
129,733	18,033	111,700	1982
198,587	5,550	193,037	1983
189,388	5,965	183,423	1984
187,724	5,965	181,759	1985
195,558	11,715	183,843	1986
167,666	10,215	157,451	1987
226,484	12,767	213,717	1988
283,740	41,699	242,041	1989
244,329	10,950	233,379	1990
213,441	14,800	198,641	1991
189,467	10,000	179,467	1992
162,451	11,320	151,131	1993
203,450	35,465	167,985	1994
211,728	34,166	177,562	1995
218,253	31,348	186,905	1996
231,295	24,598	206,697	1997
227,413	28,099	199,314	1998
263,858	34,729	229,129	1999
276,416	25,957	250,459	2000
300,630	21,633	278,997	2001
278,180	2,210	275,970	2002

جدول (أ-5)
بيان رأس المال المدفوع والقروض
31 ديسمبر 2002

(ألف دينار عربي حسابي)

نسبة أرصدة القروض القائمة في ذمة الدول المقترضة إلى رأس المال المدفوع بعملات قابلة للتحويل	نسبة أرصدة القروض المقدمة (بما فيها غير المسحوب) إلى رأس المال المدفوع بعملات قابلة للتحويل	أرصدة القروض القائمة في ذمة الدول المقترضة **	أرصدة القروض المقدمة (بما في غير المسحوب) *	القروض المقدمة خلال العام	رأس المال المدفوع بعملات بـ قابلية للتحويل	رأس المال المدفوع بالعملات الوطنية والمودع بالمصارف المركزية للدول الأعضاء	إجمالي رأس المال المدفوع	السنة
10.57	10.57	6,563	6,563	6,563	62,075	(4,966)	67,041	1978
15.93	20.34	18,062	23,062	16,500	113,400	(4,966)	118,366	1979
33.40	38.54	42,187	48,687	11,750	126,320	(5,226)	131,546	1980
46.99	70.36	68,674	102,834	78,615	146,144	(5,226)	151,370	1981
49.76	57.79	111,700	129,733	31,440	224,484	(5,326)	229,810	1982
79.52	81.80	193,037	198,587	80,925	242,764	(5,326)	248,090	1983
69.76	72.03	183,423	189,388	16,300	262,924	(5,326)	268,250	1984
62.66	64.72	181,759	187,724	50,955	290,064	(5,326)	295,390	1985
59.79	63.60	183,843	195,558	33,555	307,464	(5,326)	312,790	1986
55.27	58.86	157,451	167,666	24,570	284,864	(5,326)	290,190	1987
75.13	79.62	213,717	226,484	121,037	284,464	(5,326)	289,790	1988
78.97	92.57	242,041	283,740	73,740	306,514	(5,326)	311,840	1989
76.14	79.71	233,379	244,329	15,675	306,514	(5,326)	311,840	1990
62.36	67.01	198,641	213,441	0	318,514	(5,326)	323,840	1991
56.35	59.48	179,467	189,467	18,475	318,514	(5,326)	323,840	1992
47.45	51.00	151,131	162,451	3,250	318,514	(5,326)	323,840	1993
52.74	63.87	167,985	203,450	63,420	318,514	(5,326)	323,840	1994
55.75	66.47	177,562	211,728	25,615	318,514	(5,326)	323,840	1995
58.64	68.47	186,905	218,253	36,185	318,759	(5,331)	324,090	1996
64.84	72.56	206,697	231,295	22,684	318,759	(5,331)	324,090	1997
62.53	71.34	199,314	227,413	15,023	318,759	(5,331)	324,090	1998
71.88	82.78	229,129	263,858	55,405	318,759	(5,331)	324,090	1999
78.57	86.72	250,459	276,416	38,399	318,759	(5,331)	324,090	2000
87.53	94.31	278,997	300,630	69,305	318,759	(5,331)	324,090	2001
86.58	87.27	275,970	278,180	34,965	318,759	(5,331)	324,090	2002

* جملة القروض المقدمة مطروحاً منها أقساط القروض المسددة
** جملة القروض المسحوبة مطروحاً منها أقساط القروض المسددة

جدول (أ-6)
معدلات الفائدة على القروض المقدمة للدول الأعضاء

(نسبة مئوية سنوية)

أنواع القروض الأسعار	القرض التلقائي	القروض العادية والممتدة	التعويضي	تسهيل التصحيح الهيكلية
الأسعار القديمة	4.15	5.75	5.75	5.00
الأسعار المعدلة عام 2002*	4.00	5.00	4.75	4.75

* تم تطبيق المعدلات الجديدة اعتباراً من 03 يوليو 2000

جدول (ب-1)
رأس المال كما في 31 ديسمبر 2002

(مليون دينار عربي حسابي)

رأس المال المدفوع			رأس المال المكتتب به	الدولة
المجموع	بعملات وطنية	بعملات قابلة للتحويل		
5.400	0.080	5.320	5.400	1 المملكة الاردنية الهاشمية
19.200	0.300	18.900	19.200	2 دولة الإمارات العربية المتحدة
5.000	0.080	4.920	5.000	3 مملكة البحرين
7.000	0.100	6.900	7.000	4 الجمهورية التونسية
42.400	0.760	41.640	42.400	5 الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
48.400	0.760	47.640	48.400	6 المملكة العربية السعودية
10.000	0.200	9.800	10.000	7 جمهورية السودان
7.200	0.080	7.120	7.200	8 الجمهورية العربية السورية
4.000	0.080	3.920	4.000	9 جمهورية الصومال
42.400	0.760	41.640	42.400	10 جمهورية العراق
5.000	0.080	4.920	5.000	11 سلطنة عمان
10.000	0.200	9.800	10.000	12 دولة قطر
32.000	0.500	31.500	32.000	13 دولة الكويت
5.000	0.100	4.900	5.000	14 الجمهورية اللبنانية
13.440	0.186	13.254	13.440	15 الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى
32.000	0.500	31.500	32.000	16 جمهورية مصر العربية
15.000	0.200	14.800	15.000	17 المملكة المغربية
5.000	0.080	4.920	5.000	18 الجمهورية الإسلامية الموريتانية
15.400	0.280	15.120	15.400	19 الجمهورية اليمنية
-	-	-	2.160	20 دولة فلسطين *
0.250	0.005	0.245	0.250	21 جمهورية جيبوتي
-	-	-	0.250	22 جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية
324.090	5.331	318.759	326.500	المجموع

(1) طبقاً لقرار مجلس المحافظين رقم (4) لسنة 1988، فإن رأس المال المصرح به هو 600 مليون دينار عربي حسابي.

(2) بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (3) لسنة 1989، تقرر أن يكون رأس المال المكتتب به والواجب الدفع 326 مليون د.ع.ح.

وبموجب قراره رقم (4) لسنة 1996 وقراره رقم (5) لسنة 1999، تم رفع رأس المال المكتتب به بقيمة حصة جمهورية

جيبوتي البالغة 250 ألف دينار عربي حسابي وحصة جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية البالغة 250 ألف دينار عربي حسابي

ليصبح إجمالي رأس المال المقرر دفعه 326,500 ألف دينار عربي حسابي.

* بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (7) لسنة 1978، تم تأجيل مطالبة دولة فلسطين بتسديد حصتها من رأسمال

الصندوق المقرر دفعه.

جدول (ب-2)
التدريب خلال عام 2002

الدولة	الأسواق المالية والأدوات المالية الجديدة بيروت (م)	الأثر الاقتصادي الكلي للميزانية (م)	الممارسات الحديثة في الرقابة على المصارف	سياسات وعمليات أسعار الصرف	البرمجة المالية والسياسات الاقتصادية الكلية (م)	سياسة وإدارة النظم الضريبية (م)	الإحصاءات النقدية والمالية (م)	الرقابة المجمع على المصارف (م)	إحصاءات ميزان المدفوعات (م)	سياسات القطاع العام والنمو الاقتصادي (م)
الأردن	2	2	2	2	2	3	2	1	2	3
الإمارات	2	2	3	3	2	0	3	2	0	2
البحرين	2	2	3	1	3	1	2	1	1	0
تونس	2	2	2	2	2	2	1	2	2	2
الجزائر	0	1	2	2	1	2	0	1	2	2
جيبوتي	0	1	0	0	0	0	3	0	0	2
السعودية	3	4	2	3	3	3	2	3	2	2
السودان	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2
سورية	2	2	2	1	2	1	2	3	3	2
الصومال	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0
العراق	1	2	2	2	2	2	2	1	2	2
عمان	2	2	2	2	2	0	1	2	2	2
فلسطين	1	2	0	0	0	0	2	0	0	0
قطر	2	2	3	2	1	1	1	0	1	2
الكويت	1	2	2	0	2	2	2	2	1	2
لبنان	11	3	2	1	3	3	1	2	1	2
ليبيا	0	0	2	0	1	0	1	0	1	0
مصر	2	2	2	3	2	2	2	2	2	1
المغرب	1	2	2	2	2	2	1	2	1	2
موريتانيا	1	0	1	2	2	1	2	2	2	2
اليمن	1	2	2	2	3	2	2	3	2	2
المجموع	38	37	38	34	36	30	35	31	30	34

(م) مشتركة مع صندوق النقد الدولي.
إجمالي عدد المتدربين لعام 2002 بلغ 343 متدرباً وعدد الدورات 10 دورات.

جدول (ب-3)
الدورات خلال الفترة 1981 - 2002 *

عدد المشاركين	عدد الدورات	الفترة
267	12	1988-1981
949	30	1995-1989
1090	35	2000-1996
375	11	2001
343	10	2002
3024	98	المجموع

* نظم المعهد 8 حلقات عمل خلال الفترة 1995-2001 شارك فيها 217 مشاركاً. وبإضافة ذلك العدد، يصل إجمالي الدورات والحلقات التي نظمها المعهد خلال الفترة 106 وعدد المشاركين 3241 مشاركاً.

جدول (ب-4)
خطوط الائتمان التي قدمها برنامج تمويل التجارة العربية

()

3,300	0	3,300	7,948	4	1991
19,172	14,560	30,432	47,497	15	1992
27,795	24,262	32,885	54,665	15	1993
23,285	35,030	30,520	70,721	22	1994
79,481	13,478	69,674	86,089	22	1995
107,557	59,796	87,872	142,640	28	1996
176,326	134,061	202,830	220,345	31	1997
244,891	266,360	334,924	375,381	30	1998
218,130	300,260	273,499	321,250	27	1999
268,403	282,245	332,518	427,927	31	2000
331,742	443,391	506,728	338,150	24	2001
336,272	494,769	499,299	398,500	24	2002
336,272	2,068,211	2,404,483	2,491,113	273	

التنظيم والإدارة

الهيكل التنظيمي

يتكون الهيكل التنظيمي للصندوق من مجلس المحافظين، ومجلس المديرين التنفيذيين، والمدير العام والموظفين.

مجلس المحافظين

يتكون مجلس المحافظين من محافظ ونائب للمحافظ تعيينهما كل دولة عضو من أعضاء الصندوق، وينتخب المجلس أحد المحافظين رئيساً له كل سنة بالتناوب. ويُعتبر مجلس المحافظين بمثابة الجمعية العمومية للصندوق وله جميع سلطات الإدارة. هذا ويعقد مجلس المحافظين اجتماعاً سنوياً في النصف الأول من كل عام في دولة المقر أو خارجها.

ويتكون مجلس المحافظين حالياً على النحو التالي:

الدول الأعضاء	المحافظون ونواب المحافظين
المملكة الأردنية الهاشمية	المحافظ معالي الدكتور أمية طوقان نائب المحافظ سعادة الدكتور محمد أبو حمور
دولة الإمارات العربية المتحدة	المحافظ معالي الدكتور محمد خلفان بن خرياش نائب المحافظ معالي سلطان بن ناصر السويدي
مملكة البحرين	المحافظ معالي الدكتور عبد الله حسن سيف نائب المحافظ سعادة الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة
الجمهورية التونسية	المحافظ معالي الدكتور محمد الدواس نائب المحافظ سعادة سمير إبراهيمي
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	المحافظ معالي محمد تريباش ⁽¹⁾ نائب المحافظ سعادة الدكتور محمد لكصاسي
جمهورية جيبوتي	المحافظ معالي ياسين علمي بوح نائب المحافظ سعادة رشيد حسن صابان ⁽²⁾
المملكة العربية السعودية	المحافظ معالي الدكتور إبراهيم عبد العزيز العساف نائب المحافظ معالي الشيخ حمد السيارى
جمهورية السودان	المحافظ معالي الزبير أحمد الحسن ⁽³⁾ نائب المحافظ معالي الدكتور صابر محمد حسن

المحافظون ونواب المحافظين		الدول الأعضاء
معالي الدكتور غسان الرفاعي سعادة الدكتور محمد بشار كبارة	المحافظ نائب المحافظ	الجمهورية العربية السورية
معالي حسين محمود شيخ حسين ⁽⁴⁾ سعادة محمود محمد علسو	المحافظ نائب المحافظ	جمهورية الصومال
معالي حكمت مزبان إبراهيم العزاوي سعادة الدكتور عصام راشد حويش	المحافظ نائب المحافظ	جمهورية العراق
معالي أحمد بن عبد النبي مكي سعادة حمود بن سنجور بن هاشم الزدجالي	المحافظ نائب المحافظ	سلطنة عُمان
معالي سعيد توفيق خوري سعادة الدكتور صالح جلاذ	المحافظ نائب المحافظ	دولة فلسطين
معالي يوسف حسين كمال سعادة عبد الله بن خالد العطية	المحافظ نائب المحافظ	دولة قطر
معالي الدكتور يوسف حمد الإبراهيم معالي الشيخ سالم عبد العزيز الصباح	المحافظ نائب المحافظ	دولة الكويت
سعادة رياض سلامة سعادة فهيم محمد معضاد	المحافظ نائب المحافظ	الجمهورية اللبنانية
معالي الدكتور أحمد أمينسي عبد الحميد سعادة الدكتور سعيد عبد العاطي	المحافظ نائب المحافظ	الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى
معالي الدكتور محمود أبو العيون سعادة الدكتور حاتم القرنشاوي ⁽⁵⁾	المحافظ نائب المحافظ	جمهورية مصر العربية
معالي الدكتور فتح الله ولعلو معالي محمد السقاط	المحافظ نائب المحافظ	المملكة المغربية
معالي يحيى العتيق ⁽⁶⁾ سعادة محمد عبد الرحمن ولد علي	المحافظ نائب المحافظ	الجمهورية الإسلامية الموريتانية
معالي علوي صالح السلامي معالي أحمد عبد الرحمن السماوي	المحافظ نائب المحافظ	الجمهورية اليمنية

- (1) اعتباراً من يوليو 2002 خلفاً لمعالي مراد مدلسي.
- (2) اعتباراً من فبراير 2002 خلفاً لسعادة محمد قومنة روبلة.
- (3) اعتباراً من مايو 2002 خلفاً لمعالي عبد الرحيم حمدي.
- (4) اعتباراً من فبراير 2002 خلفاً لمعالي سيد أحمد شيخ طاهر.
- (5) اعتباراً من مايو 2002 خلفاً لسعادة الدكتور محمد الغمراوي.
- (6) اعتباراً من سبتمبر 2002 خلفاً لمعالي سيد المختار ولد الناجي.

مجلس المديرين التنفيذيين

يتكون مجلس المديرين التنفيذيين من مدير عام الصندوق رئيساً للمجلس، وثمانية مديرين أعضاء غير متفرغين ينتخبهم مجلس المحافظين من الدول الأعضاء، يعينون لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد. ويتولى المجلس الإشراف على نشاط الصندوق وتقديم ما يراه مناسباً من مشورة.

ويتشكل مجلس المديرين التنفيذيين حالياً على النحو التالي:

القوة التصويتية (%)	الدولة/الدول التي يمثلونها	المديرون التنفيذيون
	المدير العام رئيس مجلس المديرين التنفيذيين	سعادة الدكتور جاسم المناعي
12.88	المملكة العربية السعودية	سعادة إبراهيم بن محمد المفلح
11.39	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	سعادة عبد الحق بجاوي
*11.39	جمهورية العراق	(1 _____)
	جمهورية مصر العربية الجمهورية اليمنية جمهورية السودان * جمهورية الصومال * جمهورية جيبوتي	سعادة ممدوح موسى إمام حبسه (مصر)
19.86	دولة قطر مملكة البحرين سلطنة عُمان	سعادة عبد الأمير بن سعيد بن محمد (عُمان)
7.71	الجمهورية العربية السورية المملكة الأردنية الهاشمية الجمهورية اللبنانية دولة فلسطين	سعادة الدكتور محمد بشار كبارة (سورية)
8.58	المملكة المغربية الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى الجمهورية التونسية الجمهورية الإسلامية الموريتانية	سعادة أحمد ولد سيديا (موريتانيا)
13.68	دولة الكويت دولة الإمارات العربية المتحدة	سعادة سيف بن علي الخاطري (الإمارات)
14.50		

* تتأثر القوة التصويتية المبينة أعلاه بسبب الوقف المؤقت لعضوية كل من جمهورية العراق، وجمهورية السودان وجمهورية الصومال.

(1) لم تتم التسمية نظراً لوقف العضوية.

المدير العام والموظفون

يُعيّن مجلس المحافظين مديراً عاماً للصندوق لفترة خمس سنوات قابلة للتجديد، ويقوم مدير عام الصندوق برئاسة اجتماعات مجلس المديرين التنفيذيين. ويعتبر الرئيس الأعلى لموظفي الصندوق والمسؤول عن جميع أعماله. ويساعد المدير العام في إنجاز أعماله موظفون فنيون، ينتظمون في ست دوائر هي:

1. دائرة الشؤون الإدارية.
2. الدائرة الاقتصادية والفنية.
3. الدائرة القانونية.
4. معهد السياسات الاقتصادية.
5. دائرة الشؤون المالية والحاسب الآلي.
6. دائرة الاستثمارات.

وبالإضافة إلى الدوائر الست، يتضمّن الهيكل التنظيمي مكتباً للتدقيق الداخلي ومكتباً للمدير العام رئيس مجلس الإدارة، وكذلك اثنتين من اللجان الدائمة، وهما لجنتي القروض والاستثمار المنصوص عليهما في اتفاقية الصندوق. كما يتضمّن اللجنة الإدارية التي أنشئت بموجب نظام العاملين الذي وافق عليه مجلس المديرين التنفيذيين وتم اعتماده من قِبَل مجلس المحافظين.